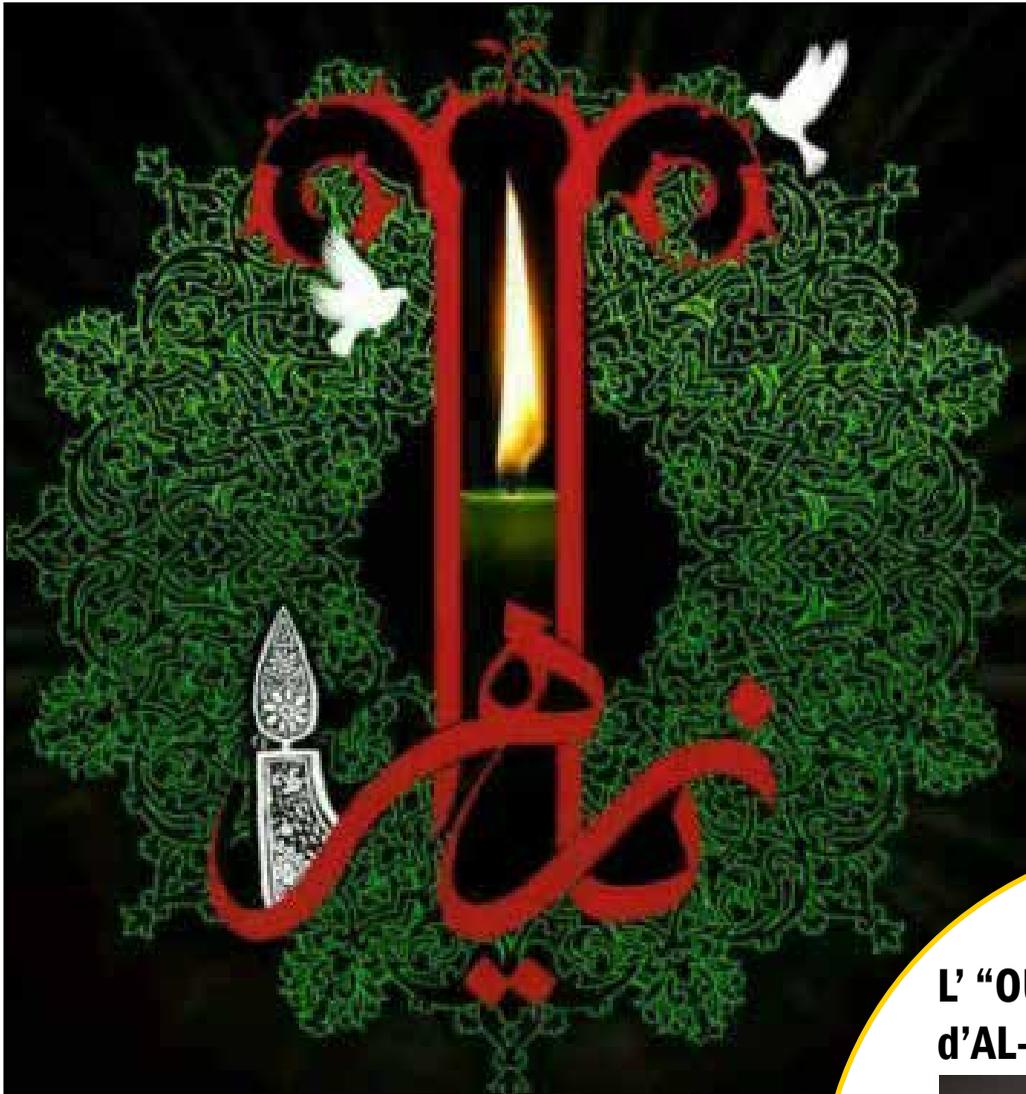


# Lumières Spirituelles

{Lumière sur Lumière, Dieu guide à Sa Lumière qui (Il) veut.}(35/24 an-Nûr)

N° 125

Bimestriel - Jumâdî I & II 1445H - Nov.Décembre.Janv. 2024



**S. ZEINAB<sup>(P)</sup> :**  
**DIEU ! UN !**  
**Unique !**

**L'AVARICE,**  
**MARQUES**  
**Test : suis-je**  
**avare ?**

**LES HOMMES**  
**"EN CHARGE"**  
**des femmes ?**

**L' "OURAGAN**  
**d'AL-AQSÂ",**



**un défi mondial !**

- 3 - Éditorial
- 4 - La Prière  
Règles de la récitation du Coran (4-2)
- 5 - L'invocation  
de l'Imam al-Mahdî<sup>(qa)</sup> lors de difficultés
- 6 - Le Coran  
Verset 133 de la sourate al-A'râf (7)
- 9 - Notre réelle Demeure  
Etapas de la Résurrection (3-7)
- 10 - Connaître Dieu  
à partir de la *du'â'* « *al-Bahâ'* » (2-7)
- 12 - La relation avec l'Imam<sup>(qa)</sup>  
L'Imam al-Mahdî<sup>(qa)</sup> et la société (6-1)
- 13 - Exp<sup>ces</sup> Spirituelles des Infaillibles<sup>(p)</sup>  
S. Zeinab<sup>(p)</sup> : Dieu ! Un ! Unique !
- 14 - La Voie de l'Éloquence  
Savoir et certitude à sauvegarder
- 15 - Méditer sur un dessin  
Dieu ménage une sortie à celui qui Le craint
- 16 - Méditer sur l'Actualité  
16-Pour l'arrêt des massacres à Gaza !  
18-L'« Ouragan d'al-Aqsâ » !
- 20 - Le Bon Geste  
Par quel pied commencer ?



p15  
Dieu ménage  
une sortie  
à celui qui  
Le craint



p21  
L'appel  
d'al-Quds

- 21 - Les Lieux Saints  
L'appel d'al-Quds
- 22 - Découvrir des Règles divines  
L'« Ouragan d'al-Aqsâ », un défi mondial !
- 24 - Exemples des grands savants  
Sauvegarder ses liens de parenté
- 25 - La Bonne Action  
Réciter la s. al-Ikhlâs en entrant chez soi
- 26 - Notre Santé  
26-L'avarice - Ses marques (2-2)  
27-L'avarice - Test : suis-je avare ?  
28-Ce qui fait partir la glaire/flegme (2-6)
- 29 - Des états spirituels  
La mère au secours de ses deux enfants !
- 30 - Éduquer nos enfants  
Les piliers de l'éducation (1-6) (2-5)
- 32 - Le Jour mondial de la Femme  
Les hommes en «charge» des femmes ?
- 34 - Le Courrier du lecteur  
Quel péché pour les Palestiniens ?
- 35- Le Livre du Mois  
« *Le Coran et la femme* » d'Amina Wadud
- 38 - Le Coin Notes



p24  
Sauvegarder  
ses liens  
de parenté



p29  
La mère  
au secours  
de ses deux  
enfants !



## L'« Ouragan d'al-Aqsâ » !

Malheureusement, c'est sous l'ombre des velléités (américano-sionistes (et alliés)) d'exterminer le peuple palestinien dans la bande de Gaza et en Cisjordanie, que les mois bénis de Jumâdî 1 et 2 arrivent !

Voilà plus d'un mois que dure cette offensive criminelle américano-sioniste (et alliés) sous couvert d'une propagande cherchant à imposer – avec cynisme, hypocrisie et inhumanité – la légitimation des massacres et des informations fallacieuses.

Tous les tabous établis à la fin de la 2<sup>nd</sup>e guerre mondiale pour éviter toute nouvelle folie humaine diabolique planétaire sont en train de tomber !

Le monde occidental s'effondre et est prêt à tout pour sauvegarder son hégémonie.

La bataille actuelle n'est pas entre Hamas et l'entité sioniste (comme cette dernière le prétend), ni entre Gaza et 'Israël' mais elle est « **une bataille entre le vrai/juste et le faux, entre l'arrogance et la foi.** » (l'imam al-Khâmine'i, 1/11/23)

Aussi est-il plus que jamais nécessaire de faire appel à la « **Lumière divine** » et de rappeler les enseignements du dogme, de la morale et de la spiritualité de l'Islam.

La revue Lumières Spirituelles ne pouvait pas rester muette face à une telle tragédie !

Pour cela, elle a remplacé la suite de l'étude des versets du Trône par celle du verset 133/7 al-A'râf (qui cite le mot « *at-tûfân* ») dont beaucoup de leçons peuvent être tirées, qui nous aideront à comprendre les événements actuels.

Et, exceptionnellement, les rubriques « *Lecture de l'actualité* » et « *Découvrir les règles divines* » comprendront 7 pages (au lieu de 3), et cela aux dépens de la rubrique « *Expériences spirituelles des autres* ».

Cependant, devant l'afflux des informations et des images, notamment grâce aux réseaux sociaux, et malgré les tentatives de blocage et de falsification et de manipulation de l'affect des gens, nous avons opté pour un **Rappel** de vérités fondamentales.

Quand nous avons lancé le numéro zéro de la revue Lumières Spirituelles, à l'aube de la nouvelle année à la fois lunaire (Muḥarram 1430H) et solaire (Janvier 2009), la population palestinienne de la bande de Gaza subissait déjà des bombardements criminels (qui se répèteront en 2012, 2014, 2021, 2023) de l'entité sioniste, dans le silence total, complice de l'Occident.

Près de 15 ans plus tard, ce qui a changé, c'est le développement de sa **résistance** qui, cette fois-ci, a infligé, le 7 octobre 2023, une **défaite** sanglante à l'occupant sioniste qui ne s'en remettra pas.

Dieu (qu'Il soit Loué) n'a-t-Il pas donné l'autorisation à ceux qui ont été attaqués, étant injustement opprimés, d'attaquer ? Et Dieu (qu'Il soit Glorifié) ne leur a-t-Il pas promis de les secourir ? (cf. 39/22 al-Hajj)

Les bombardements hystériques sionistes qui ont suivi – plus d'une trentaine de milliers de tonnes de bombes déversées sur la bande de Gaza – et le blocus total, avec l'appui international, n'ont pas ébranlé la patience et la détermination des Palestiniens. « **Nulle part n'est sûre dans la bande de Gaza. Mais nous sommes dans la Sécurité de Dieu.** » (un habitant de Gaza)

Ils sont des **Arguments** à notre rencontre à propos desquels des comptes nous serons demandés au Jour du Jugement dernier.

Que sayyida Fâtima az-Zahrâ<sup>(p)</sup> dont la naissance et la mort sont commémorées en ce mois béni, place sous sa protection tous les combattants de la Vérité, notamment ceux qui tombent en martyrs, Palestiniens et Libanais, dans la voie d'al-Quds !

Que la plus grande Dame du monde et de tous les temps<sup>(p)</sup> intercède auprès de Dieu pour qu'Il accorde la victoire à ce peuple endurent, croyant et déterminé et qu'Il illumine nos cœurs vers Lui, dans la voie d'al-Quds.

**{La victoire ne vient que de Dieu, le Tout-Puissant, le Très-Sage.}** (126/3 Ale Imrân)



### 4-Eliminer les **obstacles** qui empêchent de tirer profit du noble Coran (2)

Après avoir vu que la première règle de conduite à suivre en lisant le noble Coran pour pouvoir profiter de ses bénédictions - celle de le **magnifier** - et aperçu sa grandeur sous l'ensemble de ses côtés, l'imam al-Khomeyni<sup>(qs)</sup> va indiquer une seconde règle importante qui est d'éliminer les obstacles qui empêchent de tirer profit de la lecture du noble Coran. Les obstacles sont nombreux, l'imam<sup>(qs)</sup> va en citer cinq, les plus importants. Voici le début du 2<sup>e</sup> voile, celui des avis corrompus.

#### 2)Le voile des avis corrompus

Parmi les voiles, celui des avis corrompus, des voies et écoles erronées, qui proviennent parfois d'une mauvaise disposition de la personne, mais la plupart du temps du suivi et de l'imitation. Il fait partie des voiles qui nous voilent de façon particulière des connaissances du Coran.

Par exemple, si se sont ancrées dans nos cœurs, des croyances, des convictions du simple fait d'avoir entendu du père, de la mère ou de quelque ignorant à la tribune, cette croyance est un voile entre nous et les nobles versets divins.

Si mille versets ou propos rapportés sont rapportés qui contredisent cette conviction, soit nous les dévions de leur [sens] apparent [c'est-à-dire en disant qu'ils veulent dire autre chose], soit nous ne les regardons pas en vue de les comprendre.

Et les exemples sur ce qui revient aux croyances et aux connaissances sont nombreux.

Je me garderai bien de les énumérer parce que je sais que ces voiles ne se déchirent pas par la parole de quelqu'un comme moi. Je vais cependant en indiquer un, à titre d'exemple, en tant que c'est plus facile pour comprendre, de façon globale.

[L'exemple cité concerne] ces nombreux versets et propos rapportés qui reviennent à la rencontre et à la connaissance de Dieu, ainsi que ces nombreuses indications, allusions et déclarations claires dans les invocations et les entretiens intimes des Imams<sup>(p)</sup>.

S'ils s'opposent à cette croyance, comme quoi le chemin de la connaissance de Dieu est totalement clos - croyance née chez les gens 'généraux' (ou communs) [ignorants] en ce domaine, du fait qu'ils ont comparé la porte de la connaissance de Dieu et

de la vision de Sa Beauté à celle de la réflexion sur l'Essence divine, considérée comme interdite, voire impossible, qu'ils ont répandue par la suite - alors, ceux-là [qui ont des avis corrompus], soit ils les interprètent et les orientent à leur façon, soit ils ne s'engagent pas du tout dans ce domaine, n'ouvrant pas à eux-mêmes [se privant de] ces connaissances qui font la joie des (yeux des) Prophètes et des Proches Elus.

Ce qui afflige profondément les Gens de Dieu, c'est que ceux-là [aux croyances erronées] ferment aux gens une porte de la connaissance dont on peut dire qu'elle est la finalité de l'envoi des Prophètes et le terme demandé par les Proches Elus - au point qu'en parler est considéré comme pure incroyance et franche hérésie ! -.

Ils mettent sur le même plan les connaissances des Prophètes et des Proches Elus concernant l'Essence de Dieu (*al-Haqq*), qu'Il soit Exalté, Ses Noms et Ses Attributs et celles des gens communs et des 'bonnes femmes' !

Parfois même, il apparaît de ceux-là [aux croyances erronées] des choses plus grandioses que cela.

L'un d'entre eux dit : « *Un tel a de bonnes croyances communes [simplettes], si seulement nous avions de telles croyances communes !* ». Et ce propos lui convient parce que ce malheureux qui prononce de tels propos a égaré les croyances générales et voit les connaissances des « particuliers » et des Gens de Dieu comme nulles !

Son souhait est exactement ce que souhaite les incroyants dont Dieu parle dans le noble verset divin : **..et l'incroyant dit : Ah ! Si seulement j'étais poussière !**<sup>{(40/78 an-Nabâ')(1)}</sup>

*Al-Adab al-Ma'nawiyah li-s-Salât* de l'imam al-Khomeyni<sup>(qs)</sup>, *Maqalat 3* - Chapitre (*Bâb*) IV - Flambeau 1 section 4 (pp206-208).

(1)40/78 an-Nabâ' -

وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا (٤٠)

**Le 2<sup>e</sup> obstacle à éliminer : le voile des avis corrompus qui empêche de profiter des bénédictions du Coran.**

# Une invocation lors des difficultés

Par le Nom de Dieu le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux

«  Celui Qui, si les affaires devenaient difficiles,  
ouvre une porte que ne concevraient pas les illusions,  
prie sur Mohammed et sur la famille de Mohammed  
et ouvre, pour mes affaires en difficulté, une porte  
que ne concevrait pas une illusion,  
 le plus Miséricordieux  
des miséricordieux ! »

(de l'Imam al-Mahdi<sup>(qa)</sup>, à réciter si les choses devenaient difficiles.

*Sahifat al-Mahdi<sup>(qa)</sup>*, vol.1 p6 H4 ;  
*at-Tuhfat ar-ridâwiyya* p114.)



يا مَنْ إِذَا تَضَايَقَتِ الْأُمُورُ	Yâ man idhâ tadâyaqati-l-umûru
فَتَحَّ لَهَا بَاباً لَمْ تَذْهَبْ إِلَيْهِ الْأَوْهَامُ،	fataha lahâ bâbann lam tadhhab ilayhi al-awhâmu,
صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،	salli 'alâ Muḥammadinn wa âli Muḥammadinn
وَافْتَحْ لِأُمُورِي الْمَتَضَايِقَةَ	wa-ftah li-umûrî al-mutadâyiqati
بَاباً لَمْ يَذْهَبْ إِلَيْهِ وَهَمٌّ	bâbann lam yadhhab ilayhi wahmunn
يا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.	yâ arḥama ar-râhimîna.



## Le verset 133 de la sourate al-A‘râf (7)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

bi-smi-llâhi ar-rahmâni ar-rahîm

Par le [ou Grâce au] Nom de Dieu, le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالِدَّمَ آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ

فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ

Fa-arsalnâ ‘alayhimu **at-tûfâna** wa-l-jarâda wa-l-qummala wa-d-dafâdi ‘a wa-d-dama  
âyâtinn mufasssalâtinn fa-stakbarû wa kânû qawmann mujrimîna

Nous avons alors envoyé contre eux **l'ouragan**, les sauterelles, les poux (ou teignes),  
les grenouilles et le sang, des signes séparés de façon claire,  
alors ils s'enflèrent d'orgueil et ils étaient un peuple criminel.

Petit intermède dans l'étude de l'imam al-Khâmine'î<sup>(qDp)</sup> du verset du Trône (d'al-Kursî) et des deux versets attenants, pour étudier le verset 133 de la sourate al-A‘râf (7), l'un des deux versets qui citent le mot (*at-tûfân*), nom qui a été donné à l'opération de la résistance palestinienne contre l'occupant sioniste et qui a déclenché cette nouvelle tentative d'extermination du peuple palestinien par les dirigeants sionistes avec la complicité de l'Occident.

Dans un premier temps, nous allons procéder au défrichage du vocabulaire de ce verset en nous aidant d'« *at-Taḥqîq fî kalimât al-Qurân* » de sh. H. al-Mustafawî<sup>(1)</sup> puis nous allons dégager des axes de réflexion à partir des interprétations de ce verset par s. ṬabâṬabâ'i (« *Tafsîr al-Mizân* »), sh. Makârem Shîrâzî (« *al-Amthal* ») et sh. Mahmoud al-Bustânî (« *Tafsîr al-binâ'î li-l-Qurân al-Karîm* »).

### ÉTUDE LEXICALE DE CE VERSET

• (*at-tûfân*) (الطُّوفَانَ) nom dérivé de (*tawf*) dont l'idée fondamentale unique en la matière est le mouvement autour de qqch, matériellement ou moralement, que ce soit (ou pas) un ordre demandé.

- (*at-tûfân*) est donc le nom dérivé où est constaté le fait de tourner, de tourbillonner, avec l'affrontement, la violence du mouvement, l'offensive et le fait de l'emporter à propos de toute chose : tornade, trombe, ouragan.<sup>(2)</sup> Ce mot est cité deux fois dans le noble Coran : dans ce verset – à propos du Prophète Moussa<sup>(p)</sup> (et de ceux qui ont cru en lui<sup>(p)</sup>) et en son Message divin) et de Pharaon (et de son peuple ou

groupe de gens qui le suivaient pour différentes raisons) – et dans le verset 14/29 al-‘Ankabût – à propos du Prophète Nûh<sup>(p)</sup> et de son peuple qui, malgré sa présence auprès de lui pendant 950 ans, ne crut pas. Il fut emporté par le (*tûfân*) (communément traduit par le mot « déluge ») –.

Aussi avons-nous réservé ce mot « déluge » au contexte du Prophète Nûh<sup>(p)</sup> en tant que « *cataclysmes consistant en des précipitations continues submergeant la terre* »<sup>(3)</sup> auquel seule l'arche du Prophète Nûh<sup>(p)</sup> échappa. Et nous avons préféré traduire ici le mot (*tûfân*) par « ouragan »<sup>(4)</sup>.

Nous ne retiendrons pas ici (dans cette étude) les autres épreuves que Dieu envoya par la suite à Pharaon et à ses gens (les sauterelles, les poux (ou teignes), les grenouilles et le sang – où, de plus, il n'existe pas de problème de traduction).

• (*Âyât<sup>inn</sup>*) (آيَاتٍ) au pluriel : mot tiré de la racine (*awâ, ya'wî*) (dont l'idée fondamentale unique en la matière est le fait de se diriger vers une station, en en prenant l'initiative, ou en retour, matériellement ou spirituellement, en vue du repos, de la stabilité ou de la détente), cité dans un contexte de s'orienter vers le but visé et étant un moyen pour y arriver : des signes (de façon indéterminée).<sup>(5)</sup>

• (*mufasssalât<sup>inn</sup>*) (مُفَصَّلَاتٍ) : participe passif de la 2<sup>e</sup> forme dérivée de (*fasala*) dont l'idée fondamentale unique en la matière est le fait de délier, d'enlever le lien, plus général que d'être dans un ordre matériel ou moral. Sa 2<sup>e</sup> forme dérivée (l'accent étant mis sur la réalisation de l'acte) prend le sens de couper, départager, séparer (deux choses ou plus), exposer de façon claire et détaillée. Et donc son participe

(1)cf. son abrégé en français : *Le Dictionnaire du vocabulaire du noble Coran*, aux Ed. B.A.A. – (2)idem p253. – (3)Selon la définition du *Petit Robert*. – (4)cf. idem, « ouragan » : « forte tempête caractérisée par un vent très violent dont la vitesse dépasse 120 km à l'heure, et spécialement par un vent cyclonal. Au sens figuré, mouvement violent impétueux. » – (5)*Dictionnaire* p24 & p23.



passif (*mufasssal*) indique ce qui est séparé de façon claire.<sup>(6)</sup>

Ainsi « *{des signes séparés de façon claire} indique qu'ils [ou (elles) si on parle d'épreuves] leur ont été envoyés, non pas regroupés en une seule fois mais de façon séparée les uns des autres, apparaissant clairement qu'ils sont des Signes divins, voulus, non pas aléatoires, ni de façon immesurée.* »<sup>(7)</sup>

- (*astakbarû*) (اَسْتَكْبَرُوا) la 10<sup>e</sup> forme dérivée (indiquant la demande) du verbe (*kabura*) (dont l'idée fondamentale unique en la matière (ou racine) indique la grandeur de façon relative – ce qui est grand pouvant être petit par rapport à quelque chose de plus grand –, utilisé pour qualifier des choses matérielles, morales ou spirituelles) : demander la grandeur, s'enorgueillir, devenir arrogant.<sup>(8)</sup>

C'est-à-dire, au lieu de prendre en considération ces épreuves, de se rappeler et de réfléchir sur leurs causes et leurs origines (de Dieu), Pharaon et ses

gens devinrent encore plus orgueilleux, arrogants, s'entêtant dans leur refus de croire en Dieu.

- (*qawm<sup>ann</sup>*) (قَوْمًا) : groupe de gens (hommes et/ou femmes) se dressant de lui-même pour la gestion de ses affaires, déterminé par rapport à un temps et/ou à un lieu : peuple, peuplade, tribu.<sup>(9)</sup>
- (*mujrimîna*) (مُجْرِمِينَ) pl. ext. de (*mujrim*), le participe actif de la 4<sup>e</sup> forme dérivée (le regard étant porté sur l'origine de l'acte) du verbe (*jarama*) (dont l'idée fondamentale unique en la matière est le fait de couper, de trancher en contradiction des nécessités du vrai/juste. Et en fonction de ces contraintes, le sens varie selon le contexte) : ceux qui commettent des crimes, des délits amenant la coupure de la relation avec Dieu, des criminels.<sup>(10)</sup>

Ainsi la raison donnée par le noble Coran de leur arrogance amplifiée est qu'ils sont des criminels, coupés du vrai, du juste, de la Vérité, de Dieu (qu'Il soit Glorifié).

Après avoir vu le sens des mots, de nombreuses questions viennent à l'esprit. Nous retiendrons celles-ci :

- 1-Pourquoi Dieu a-t-Il envoyé ces épreuves ? (C'est-à-dire les raisons (qu'ont-ils fait ?)).
- 2-Que disait le Prophète Moussa<sup>(p)</sup> à ceux qui avaient cru en lui<sup>(p)</sup> et au Message divin, face aux tourments qu'ils subissaient de la part de Pharaon et de ses gens ?
- 3-Que cherchait à rappeler Dieu par l'envoi de ces épreuves ?
- 4-Pourquoi Dieu (qu'Il soit Glorifié) raconte cela à son Messenger<sup>(s)</sup> (et par suite à nous) ?

Pour pouvoir y répondre, nous allons voir le contexte de ce verset.

## LE CONTEXTE DE CE VERSET

Le verset 133 vient après :

- le retour de Moussa<sup>(p)</sup> auprès de son peuple, mandaté par Dieu Tout-Puissant d'être Son Messenger avec Ses Miracles tant auprès de Pharaon et de ses gens (qui ne croyaient pas en lui) qu'auprès de son peuple bani Isrâ'îl (cf. les versets précédents 103 à 110) ;
- l'épisode avec les magiciens d'Egypte qui, eux, se soumirent au Dieu de Moussa<sup>(p)</sup> (cf. v.111 à 126).

Vient la réponse à la 1<sup>ère</sup> question : Pharaon et ses gens (que le noble Coran détermine clairement dans le verset 103 : les (*malâ'u*) c'est-à-dire les notables<sup>(11)</sup>, pourvus de biens ou de notabilité, pouvant être égyptiens (tel Hâmân) ou de banî Isrâ'îl (tel Qârûn<sup>(12)</sup>)) continuèrent à ne pas croire en Dieu, à refuser Ses Signes divins (les miracles qui accompagnaient le Prophète Moussa<sup>(p)</sup>), à accuser Moussa<sup>(p)</sup> de magicien/sorcier et à le persécuter davantage ainsi que ceux qui

étaient avec lui, dans le but de les garder sous leur domination (cf. v.127).

Quant au Prophète Moussa<sup>(p)</sup>, il<sup>(p)</sup> exhortait ceux qui étaient avec lui à la **patience**, les poussait à **demandeur l'Aide de Dieu** et leur rappelait la Promesse divine en général de la **bonne issue pour les pieux**, c'est-à-dire pour ceux qui craignent Dieu et non pas pour ceux tels Pharaon et ses gens (cf. v. 128).

Et comme les gens qui étaient avec lui<sup>(p)</sup> continuaient à se plaindre auprès de lui<sup>(p)</sup> des persécutions de Pharaon et de ses gens, il spécifia **que peut-être cette Règle générale divine leur sera appliquée**. C'est-à-dire que Dieu va anéantir leur ennemi et leur donner la succession (ou la lieu-tenance) sur terre – en les mettant cependant en garde contre leurs propres agissements alors et leur capacité à profiter des expériences passées.

(6)idem p314. – (7)*Tafsîr al-Mizân*, vol.8 p190. – (8)*Dictionnaire* pp348-349. – (9)idem p345. – (10)idem p66. – (11)idem p391 (nom dérivé de (*mala'a*) pour désigner un groupe de gens se distinguant par certaines particularités (biens ou autres) par rapport à la société en ce monde ou par rapport au monde immatériel, l'élite, les notables. Cf. le verset 88/10 Yûnus). – (12)Cf. + loin p24.

.../...



## Le verset 133 de la sourate al-A'râf (7) (Fin)

Viennent alors les épreuves de Dieu à l'encontre de Pharaon et de ses gens<sup>(13)</sup> par la disette et la diminution des gains (cf. v.130).

Les deux versets suivants montrent que cette première série d'épreuves n'a pas eu l'effet voulu et qu'au lieu d'utiliser leur raison et de réfléchir, Pharaon et ses gens se sont renforcés dans leur entêtement de refuser de croire en Dieu et de tenir compte des dires du Prophète Moussa<sup>(p)</sup> et des Avertissements divins. Même ! Ils continuèrent à le défier.

« *Quand la première étape [des épreuves] qui avait entraîné un manque à gagner, n'a pas été profitable pour les réveiller, leur rappeler et les mettre en garde, vint le tour de la deuxième étape représentant des punitions plus dures.* »<sup>(14)</sup>

Et en premier, l'**ouragan** (le mot cause de l'étude de ce verset 133), puis les autres.

« *En tant que Dieu (qu'Il soit Glorifié) ne châtie pas une nation ou un regroupement de gens avant d'avoir achevé l'Argument (al-hujjat) à leur rencontre.* »<sup>(15)</sup>

Selon un propos rapporté cité par sayyed Tabâṭabâ'î dans son *Tafsîr*, vol.8 p191, tiré du *Tafsîr d'al-Qummî*, vol.1 p237, de l'Imam as-Sâdeq<sup>(p)</sup> : « *Les maisons de banî Isrâ'îl étaient épargnées de cet ouragan alors que les maisons des gens de Pharaon étaient détruites par l'ouragan.* »

Le noble Coran affirme que ces épreuves venaient comme des **Signes clairs**, voulus, déterminés avec discernement par Dieu, dans le but de les réveiller, de leur faire prendre conscience et de les pousser vers le vrai, c'est-à-dire au repentir.

Cependant ce verset conclut qu'ils s'enorgueillissaient de plus en plus, devenaient de plus en plus arrogants, ne profitant pas de leurs expériences car ils étaient en fait des **criminels**.

Les deux versets suivants (v. 134 & 135) nous expliquent pourquoi Il les qualifie ainsi. En effet, après l'arrivée de chacune de ces épreuves citées dans ce verset 133, le Prophète Moussa<sup>(p)</sup> intervenait auprès de Dieu pour qu'Il levât ce châtiment, suite à la demande de Pharaon et de ses gens, qui lui avaient alors promis de le croire et de le laisser partir avec banî Isrâ'îl.

Mais à chaque fois que le châtiment avait été écarté, ils négligeaient, défaisaient leurs

engagements et reniaient Dieu (Tout-Puissant) – au contraire du peuple du Prophète Yûnus<sup>(p)(16)</sup>. Jusqu'à arriver aux versets 136 & 137 où sont annoncés la fin de Pharaon et de ses gens que tout le monde connaît, noyés dans les flots, et l'héritage des contrées à ceux qui avaient été opprimés.

Reste la dernière question : Pourquoi Dieu Tout-Puissant a rappelé cette histoire à Son Messenger et par suite à nous ?

Pour cela, il faut revenir à quelques versets précédents (des v.96 à 102) où sont rappelés :

- que les bénédictions du ciel et de la terre sont liées à la foi en Dieu et à la piété ;

- que malheureusement la plupart des gens des cités considèrent cela comme des mensonges.

- Alors Dieu leur a manifesté Sa Force, Sa Vigueur, Son Châtiment, d'abord en prenant de ce qu'ils ont acquis (par Sa Grâce) puis par différentes sortes de châtiment jusqu'à leur disparition – posant la question de comment ils pouvaient se sentir en sécurité de Son Châtiment et de Sa Ruse malgré tout cela.

- Puis, Dieu va donner à Son Messenger<sup>(s)</sup> des exemples de peuples précédents qui ont traité de mensonge Ses Signes et Ses Messagers et qui n'ont pas cru en Lui, dont Dieu a scellé les cœurs, pour que les générations futures profitent de ces expériences passées. Malheureusement, la majorité des gens sont des incroyants, des dépravés, des dévoyés, ne profitant pas des leçons passées.

- Enfin, Il lui racontera l'histoire du Prophète Moussa<sup>(p)</sup> (et de ceux qui ont cru en lui) et de Pharaon (et de ses gens).

Il y a donc là une indication générale de la nature de la majorité des gens (qui est de ne pas croire en Dieu et d'être des corrompus, des dévoyés) et un rappel de la **Promesse divine, d'abord de façon générale** (la terre appartient à Dieu et Il en fait hériter qui Il veut de parmi Ses serviteurs/adorateurs (v.128)), **puis de façon spécifique** adressée à Moussa<sup>(p)</sup> (anéantissement des ennemis, héritage de la terre avec suivi de ce qu'ils vont faire alors (v.129)) **et enfin la réalisation** de cette Promesse de façon particulière (v.137).<sup>(17)</sup>

Tout cela pour faire profiter aux générations à venir (c'est-à-dire, entre autres, nous) des leçons du passé et sans doute préparer la venue de l'Imam al-Mahdî<sup>(qa)</sup>. Combien ces versets sont d'actualité !

(13)le mot employé ici est (*âl*) rappelant cette contrainte du retour au chef, cf. idem pp22-23. – (14)*al-Amthal*, vol. 5 p176. – (15)idem p177. – (16)cf. la revue L.S. No124. – (17)cf. *Tafsîr al-Binâ'î*, vol.2 pp56-57.



# les étapes du Jour de la **Résurrection**



## 3-lors ou après le 1<sup>er</sup> souffle dans la trompe (ou/et le Cri) (7)

### 7- Qui sont ceux qui sont exemptés de l'effroi et des effets du fracas ? (1)

La partie à l'étude actuelle des deux versets cités – celui du souffle de l'effroi (87/27 an-Naml) et celui du souffle du fracas (68/39 az-Zumar) – est celle de la fin : (illâ man shâ' Allahu) (إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ) « **sauf ceux que Dieu a voulu** ». Cette partie est introduite par une particule de restriction (illâ) (إِلَّا) : sauf, excepté, sans qu'il n'y soit précisé de qui il s'agit.<sup>(1)</sup> Qui sont ceux que Dieu a voulu qu'ils soient épargnés de l'effroi et des effets du fracas, dans les cieux et la terre ?

#### ● Les Anges Jib'rîl, Mikâ'il, Isrâfil et Izrâ'il<sup>(p)</sup>

Selon certains commentateurs, il s'agit de quatre Anges vertueux, les Anges Jib'rîl, Mikâ'il, Isrâfil, Izrâ'il<sup>(p)</sup>, d'après un propos

rapporté remontant au Prophète<sup>(s)</sup> :

« Il ne reste, après le premier souffle, que Jib'rîl, Mikâ'il, Isrâfil et l'Ange de la mort ? »<sup>(2)</sup>

#### ● Les Anges Izrâ'il, les Porteurs de l'Arche, Jib'rîl et Mikâ'il<sup>(p)</sup>

Dans un propos rapporté remontant à l'Imam as-Sâdeq<sup>(p)</sup>, il est dit :

« Nous sommes entrés chez Abû Abdallah (as-Sâdeq)<sup>(p)</sup> pour lui présenter nos condoléances après la mort d'Isma'il.

Il<sup>(p)</sup> appela à la Miséricorde de Dieu sur lui, cita des versets coraniques évoquant que {**toute âme goûte la mort**} [cf. 185/3 Ale 'Imrân], puis il<sup>(p)</sup> dit :

« *Les habitants de la terre meurent jusqu'à ce qu'il ne reste plus personne.*

*Ensuite, les habitants du ciel meurent jusqu'à ce qu'il ne reste plus personne sauf l'Ange de la mort, les Porteurs de l'Arche, Jib'rîl et Mikâ'il.* »<sup>(3)</sup>

Sayyed TabâTabâ'î<sup>(qs)</sup> cite, dans son *Tafsîr*, différents avis de savants :

« Il y a ceux qui disent que ce sont Jib'rîl, Mikâ'il, Isrâfil, Izrâ'il, les maîtres des Anges, qui meurent après cela ;

d'autres que ce sont ces quatre Anges et les Porteurs de l'Arche ;

d'autres encore, qu'il s'agit de Ridwân, al-Hûr, Mâlik, les Gardiens (*az-Zabâniyat*) ;

(...) et d'autres dires encore, sans qu'il n'y ait de preuves ou d'indices sur lesquels s'appuyer. »<sup>(4)</sup>

Et un peu plus loin, sayyed TabâTabâ'î<sup>(qs)</sup> dit, après avoir cité les deux premiers propos rapportés ci-dessus (à propos des 4 Anges, de l'Ange de la mort et des Porteurs de l'Arche, et, en l'attribuant à Anas qui le remonte au Prophète<sup>(s)</sup>) : « *Le verset [68/39 az-Zumar] est selon l'apparence en désaccord avec cela.* »<sup>(5)</sup>

La prochaine fois, nous allons voir les autres exemptés de l'effroi et des effets du fracas, mentionnés par nos grands savants

(1)cf. L.S. No119 & 120. – (2)*Lâlâ' al-Akbâr* p454, repris par *Tafsîr al-Burhân*, vol.4 p85, cité par *al-Ma'âd bayn ar-rûh wa-l-jasad* de sh. Mohammed Taqî Falsafi, vol.2 p40. Sayyed TabâTabâ'î<sup>(qs)</sup> cite ce même propos rapporté en l'attribuant à Anas qui le remonte au Prophète<sup>(s)</sup> avec le complément qu'ils vont tous mourir après (cf. *Tafsîr al-Mizân*, vol.17, p244). – (3)*al-Kâfi*, vol.3, *Abwâb al-janâ'iz*, pp256-257, cité par al-Fayḍ al-Kashânî dans *Mujma' al-bayân*, vol.7-8, p508 l.25 et par *Ma'rifat al-Ma'âd*, de l'Ayatullah at-Tehrânî, vol.4 p91. – (4)*Tafsîr al-Mizân*, vol.17, p238, à propos du verset du souffle du fracas (68/39 az-Zumar). – (5)*Tafsîr al-Mizân*, vol.17, p244.



## A propos de connaître Dieu à partir de la *du'â' al-Bahâ'* (2-7) (explications)

➤ Comment Dieu Se manifeste-t-Il à Ses créatures ?  
Nous continuons l'étude entamée la dernière fois.

➤ Quels (ou qui) sont les miroirs divins grandioses dans lesquels Dieu (qu'Il soit Glorifié) Se manifeste le plus, où on peut Le voir le plus ?

L'imam<sup>(qs)</sup> nous dit que les **cœurs des Proches-Elus et des cheminants vers Dieu** sont des miroirs des Manifestations de la Réalité [*al-Haqq* - Dieu] et le lieu de Son Apparition. Même ! Ils sont les lieux où l'on peut voir le plus Dieu (qu'Il soit Glorifié) !

➤ Dieu (qu'Il soit Glorifié) n'a-t-il pas dit au Prophète Moussa<sup>(p)</sup> : « *Ô Moussa, Ma terre ne Me contient pas ni Mon ciel, mais le cœur de Mon serviteur croyant Me contient.* »

➤ Ainsi, le meilleur endroit pour voir les Manifestations divines en ce bas-monde est (dans) le cœur du « *walî* ». En cela réside le secret de la culture shi'ite de se centrer sur l'amour (le lieu du miroir) avec la personne la plus parfaite.

➤ Mais pour que le cœur parfait, pur, pieux du « *walî* » puisse refléter pour nous les Lumières divines, pour que nous puissions en profiter, comment doit être notre relation avec ce « *walî* » ?

Nous devons marcher selon son cœur, rendre nos cœurs attachés à lui (c'est-à-dire par l'amour, l'affection véritables). L'important est que nos cœurs ne soient pas renversés, à l'inverse.

➤ Les manifestations dans le miroir se font en fonction du miroir. Selon la forme, la qualité, la lumière du miroir, les choses peuvent prendre des formes différentes.

- Ainsi, il y a des cœurs, par leur nature, qui ne reflètent des Lumières de l'Essence divine que la Beauté. Ces cœurs sont appelés passionnés (*'ishqî*).

- Et il y a des cœurs, par leur nature, qui ne reflètent des Lumières de l'Essence divine que la Majesté. Ces cœurs sont appelés craintifs (craignant Dieu) (*khawfî*).

Par exemple, certains disent que quand ils voyaient l'imam al-Khomeynî<sup>(qs)</sup>, ils étaient couverts de crainte de vénération et quand ils voient l'imam al-Khâmine'<sup>(qDp)</sup>, au contraire, ils sont heureux, joyeux, d'une façon inhabituelle. Il leur arrive une félicité immédiate. Tous ceux qui ont eu la chance de le<sup>(qDp)</sup> voir disent cela. Sans doute son cœur est-il plein de bonté subtile, d'amour (de/pour Dieu). Les larmes qui peuvent descendre alors ne sont pas dues à la crainte révérencielle mais sont de joie, de la joie de la rencontre.

- Et il y a ceux dont le cœur a les deux faces, dans lequel se manifestent à la fois la Beauté et la Majesté. C'est-à-dire Dieu Se manifeste à eux par le Nom le plus Grandiose. Et cela est une station réservée au Prophète Mohammed<sup>(s)</sup>, le sceau des Prophètes et à ses Légataires (par suivi).

➤ Pour Ibn 'Arabî, cette station est réservée au Prophète Mohammed<sup>(s)</sup> et lui est spécifique, uniquement pour lui, à l'exclusion de tous les autres Proches-Elus (*awliyâ'*).<sup>(1)</sup>

Le Sceau des Prophètes<sup>(s)</sup> et ses Légataires<sup>(p)</sup> ont atteint cette station exprimée par la Station du Nom le plus Grandiose et dont nous parlons avec des expressions plus simples comme « *sont assemblés en eux les Noms de Dieu* » ou « *Ils ont atteint la station des Beaux Noms de Dieu dans la station de la Synthèse* ».

Pour les autres (autres que le Prophète Mohammed<sup>(s)</sup> et ses Légataires), leurs états ne sont pas regroupés. Ils n'ont pas atteint cette station, la plus parfaite, même si des Apparences du Nom le plus Grandiose leur sont parvenues. Pour eux, il y a quelque chose qui prend le dessus : ou bien la peur ou bien l'espoir, les deux étant cependant présents. Et l'imam<sup>(qs)</sup> en donne des exemples que nous verrons la prochaine fois.

(1) cf. *Fuṣūṣ al-Hikam*, No 27 d'Ibn 'Arabî (*Le livre des chatons des sagesse* aux Ed. AlBouraq, vol.2 No27 p685). Le chaton du Prophète Mohammed<sup>(s)</sup> qualifiant sa sagesse de (*fardiyyat*) indique sa singularité, qu'elle lui<sup>(s)</sup> est spécifique, réservée à lui, à l'exclusion de tous les autres Proches Elus. Ibn 'Arabî emploie le terme (*awliyâ'*) quand il parle des stations morales/spirituelles des Prophètes et des Imams, en tant que la « *wilâyat* » (le tutorat) est le fond de la Prophétie.

# Connaître **DIEU** à partir de la du'â **al-BAHÂ'** (2-7)



اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ جَمَالِكَ بِأَجْمَلِهِ وَكُلَّ جَمَالِكَ جَمِيلٍ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِجَمَالِكَ كُلِّهِ  
*Allâhumma, innî as'aluka min jamâlîka bi-ajmalîhi wa kullu jamâlîka jamîlunn.*  
*Allâhumma, innî as'aluka bi-jamâlîka kullîhi*

**Mon Dieu, moi je Te demande par Ta Beauté la plus belle,  
et toute Ta Beauté est belle ;  
mon Dieu, moi, je Te demande par Ta Beauté tout entière.**

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ جَلَالِكَ بِأَجْلِهِ وَكُلَّ جَلَالِكَ جَلِيلٍ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِجَلَالِكَ كُلِّهِ  
*Allâhumma, innî as'aluka min jalâlîka bi-ajallîhi wa kullu jalâlîka jalîlunn.*  
*Allâhumma, innî as'aluka bi-jalâlîka kullîhi*

**Mon Dieu, moi je Te demande par Ta Majesté la plus majestueuse,  
et toute Ta Majesté est majestueuse ;  
mon Dieu, moi, je Te demande par Ta Majesté tout entière.<sup>(1)</sup>**

Voici le 2<sup>e</sup> chapitre dans lequel l'imam al-Khomeynî<sup>(qs)</sup> évoque et commente deux Attributs opposés en même temps : la Beauté et la Majesté. Nous continuons de voir où et comment Dieu Se manifeste à Ses créatures.

## « **Eclat**

*Les cœurs des Proches-Elus et des cheminant*s sont des miroirs des Manifestations de la Réalité [al-Haq - Dieu] et le lieu de Son Apparition, comme dans la Parole du Très-Elevé : « **Ô Moussa, Ma terre ne Me contient pas ni Mon ciel, mais le cœur de Mon serviteur croyant Me contient.** »<sup>(2)</sup>

*Sauf que les cœurs diffèrent selon le relief des Manifestations en eux.*

*A celui qui détient un cœur passionné et ayant du goût, Son Seigneur Se manifeste par la Beauté, le Bien, la Splendeur.*

*A celui qui détient un cœur craintif [craignant Dieu], Son Seigneur Se manifeste*

*à lui par la Majesté, la Grandeur, l'Orgueil, la Crainte révérencielle.*

*Et à celui qui détient un cœur ayant les deux faces, Il Se manifeste à lui par la Beauté et la Majesté et les Attributs opposés, ou bien Il Se manifeste à lui par le Nom le plus Grandiose, Synthétique.*

*Mais cette station est réservée au Sceau des Prophètes et à ses Légataires.*

*C'est pourquoi Ibn Arabî spécifia sa sagesse par la singularité<sup>(3)</sup> en raison de sa singularité dans la station de la Synthèse divine, à l'exclusion des autres Proches Elus.<sup>(3)</sup> »<sup>(4)</sup>*

(1) Cf. *Mafâtiḥ al-Jinân*, in 2<sup>e</sup> partie, mois de Ramadan, p629 aux Ed. BAA.

(2) 'Awâlî al-lâla', vol. 4 p7 ; *Bihâr*, vol.55 p39 ; *al-Mahajât al-baydâ'*, vol.5 p27.

(3) *Fuṣûṣ al-hikam*, d'Ibn Arabî No27 – *Le livre des chatons des sagesse*s trad. Charles-André Gilis No27 p685 où le mot (*al-fardiyyat*) a été traduit par 'incomparable'.

(4) *Sharḥ du 'â'as-sahr* de l'imam al-Khomeynî<sup>(qs)</sup>, *Mu'assasat al-'lamî* p32.



# L'Imam al-Mahdī<sup>(qa)</sup> et la société (6-1)

Voici la traduction du livre de sayyed Abbas Nouredine<sup>(1)</sup> portant sur des points d'actualité relatifs à l'« attente de l'Imam al-Mahdī<sup>(qa)</sup> ». Le sixième chapitre soulève la question de ce que fait l'Imam al-Mahdī<sup>(qa)</sup> pendant son occultation.

L'Imam al-Mahdī<sup>(qa)</sup> a deux occultations : la première – qui a duré près de 70 ans durant laquelle il s'est voilé aux gens sauf à un petit nombre d'entre eux, comme ses quatre ambassadeurs – et la seconde, la grande, durant laquelle il<sup>(qa)</sup> s'est voilé à tous les gens et a mis la prétention de l'avoir vu au rang du grand mensonge qui fait perdre à son détenteur toute considération.

**Mais le fait de se voiler ne veut pas dire qu'il<sup>(qa)</sup> ne fait rien et qu'il<sup>(qa)</sup> a choisi de s'isoler dans une île lointaine.**

Non ! Selon les hadiths, les versets et les propos rapportés que nous avons en notre possession, son existence sur terre constitue un élément central dans le maintien de la vie en cette terre et la permanence de la ligne de la Prophétie et du Message jusqu'à ce que se réalisent les grands objectifs de la religion.

**Il est improbable que cette existence se soit isolée de tout rôle actif**, même si son invocation et sa présence sur terre ont une grande importance du point de vue de repousser le châtement de ses habitants.. Mais, s'il n'y avait pas d'acte réel adéquat pour repousser cette sorte de châtement (le châtement de « l'élimination » (*al-iṣṭisāl*) comme il est dit<sup>(2)</sup>), il n'aurait pas été nécessaire qu'il restât sur terre, les habitants du ciel pouvant aussi repousser le châtement.

Les nobles versets comme ces Paroles divines ♦ **{Et à chaque peuple un guide}** <sup>(7/13 ar-Ra'd)</sup> indique la nécessité de la permanence de l'effusion de la guidance pour les gens par l'intermédiaire d'une personne déterminée ; ♦ **{Dis : Mon Seigneur ne se préparerait pas à vous [recevoir] s'il n'y avait pas vos appels}** <sup>(77/25 al-Furqān)</sup> est une indication de l'importance du maintien de l'appel à Dieu (qu'Il soit Exalté), pour que se maintienne le regard de Bonté et de Miséricorde de Dieu, dirigé vers eux.

Et cela aussi confirme que si l'Imam avait été élevé de la terre, cette dernière se serait engloutie avec ses habitants – les habitants de la terre méritant le châtement et la punition générale, selon Sa Parole (qu'Il soit Exalté) : ♦ **{Si Dieu s'en prenait aux gens pour leur injustice, Il ne laisserait sur elle [la terre] aucun être en mouvement, mais Il les retarde à un terme fixé. Alors, si leur terme est arrivé, ils ne [peuvent] ni le retarder ni l'avancer.}** <sup>(61/16 an-Nahl)</sup>

Le texte mettant le plus au défi, de parmi l'ensemble des textes et déclarations présents dans le patrimoine islamique, est celui qui affirme que l'existence de l'Imam est nécessaire pour le maintien de « l'argumentation » (le fait de pouvoir contester - *al-ihṭijāj*) divine parce que la Justice divine (qu'Il soit Exalté) n'accepte pas que les gens aient un argument à l'encontre de Dieu, comme dire, le Jour des Comptes :

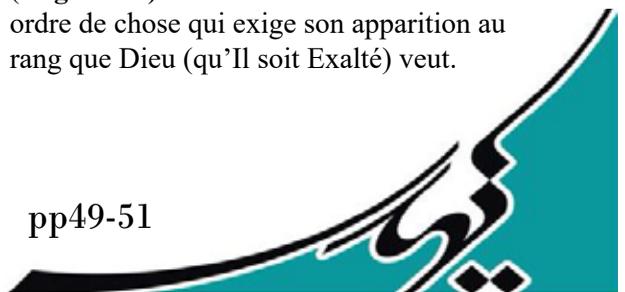
♦ **{Notre Seigneur [pourquoi] Tu ne nous as pas envoyé un messenger ; nous aurions alors suivi Tes Signes avant d'avoir été humiliés et jetés dans l'ignominie.}** <sup>(134/20 ʾĪā Hā)</sup> Et cela est le sens de « l'argumentation », le fait de dire : « *Nous nous sommes égarés parce que nous n'avons pas vu le modèle incarné pour la chose que Tu veux que nous réalisons.* »

Parfois la guidance peut être [provenir] d'un côté caché. Il en est de même en ce qui concerne l'enseignement qui peut se réaliser à travers le contact au niveau de l'esprit (*adh-dhihn*) et du cœur ; l'appel à Dieu peut se faire par l'intermédiaire de gens déterminés autres que l'Imam.

Mais l'existence de l'Imam<sup>(qa)</sup> en tant que **'hujjat' (Argument) à l'encontre de la création** est un ordre de chose qui exige son apparition au rang que Dieu (qu'Il soit Exalté) veut.

(1)« *Hal aqtaraba al-wa'd al-ḥaqq ?* » (La promesse de vérité s'est-elle approchée ?) de s. Abbas Nouredine. Ed. Bayt AlKâtib.

(2)[sans doute en référence à **{Et craignez une calamité qui ne touchera pas que ceux qui ont été injustes d'entre vous et sachez que Dieu est dur en punition.}** <sup>(25/8 al-Anfâl)</sup>]



# Sayyida Zeinab<sup>(p)</sup> : Dieu ! Un ! Unique !

Un jour, Sayyida Zeinab<sup>(p)</sup> demanda à son père, le Prince des croyants<sup>(p)</sup> :

« Est-ce que tu m'aimes, ô mon père ? »

Il<sup>(p)</sup> lui répondit tout aussitôt :

« Et comment je ne t'aimerais pas alors que tu es le fruit de ma chair ! »

Alors Sayyida Zeinab<sup>(p)</sup> lui dit :

« Ô mon père, l'amour est pour Dieu Très-Elevé et l'affection miséricordieuse est pour nous. »



Un jour, Sayyida Zeinab<sup>(p)</sup> était avec son père, le Prince des croyants<sup>(p)</sup>.

Il lui<sup>(p)</sup> demanda de dire : « Un ».

Elle<sup>(p)</sup> dit : « Un ».

Il<sup>(p)</sup> lui<sup>(p)</sup> demanda de dire : « Deux ».

Sayyida Zeinab<sup>(p)</sup> lui<sup>(p)</sup> dit tout aussitôt :

« Et comment dire « deux » ?

Je ne crois qu'en Un seul Dieu, Unique ! »

(d'après al-Khasâ'is az-Zaynabiyah)

# نهج البلاغة

## Savoir et certitude à sauvegarder

Ne rendez pas votre savoir une ignorance  
et votre certitude un doute.

Si vous avez su, agissez.

Et si vous avez la certitude, avancez.

du Prince des croyants<sup>(p)</sup>  
*Nahj al-Balâgha, Qiṣār al-Hikam* 276 (ou 274) p714

لَا تَجْعَلُوا عِلْمَكُمْ جَهْلًا، وَيَقِينَكُمْ شَكًّا، إِذَا عَلِمْتُمْ فَأَعْمَلُوا، وَإِذَا تَيَقَّنْتُمْ فَأَقْدِمُوا.

*Lâ taj 'alû 'ilmakum jahlan wa yaqînakum shakkann  
Idhâ 'alimtum fa-'malû wa idhâ tayaqqantum fa-aqdimû*

Il y a ici une interdiction de transformer le savoir en ignorance et la certitude en doute, parce que l'effet du savoir est d'agir en conséquence (de l'appliquer) et celui de la certitude, de marcher selon elle. Aussi, si quelqu'un sait quelque chose, il doit le mettre en pratique, et s'il a la certitude d'un ordre, il doit agir selon ce que cet ordre implique.

(d'après *Sharh Nahj al-Balâgha* de s. 'Abbas 'Alî al-Moussawî, vol.5 p418)

Toute chose qui ne laisse pas de trace est comme inexistante. Ainsi les savants qui n'agissent pas en fonction de leur savoir dans la réalité de la vie sont au rang des ignorants qui ne savent rien. Et celui qui ne tient pas compte de sa certitude est comme celui qui vit dans le doute. Par exemple, celui qui a la certitude de l'Au-delà, du Jour de la Résurrection et qui n'agit pas en ce monde en fonction de cette certitude – c'est-à-dire en évitant les péchés et en cherchant à obéir à Dieu et à obtenir Sa Satisfaction – est comme celui qui doute de ces vérités. Le propos de l'Imam<sup>(p)</sup> conclut que pour éviter cela (que le savoir se transforme en ignorance et la certitude en doute), la personne doit mettre en pratique ce qu'elle a su et agir en ce monde selon les certitudes en sa possession.

(d'après *Nafahât al-wilâyat, Sharh 'asrî jâmi' li-Nahj al-Balâgha* de sh. Makârem Shîrâzî, vol.14 pp216-217)

• *'ilma-kum* : **عِلْمَكُمْ** nom d'action de (*'alima*) : savoir, + (*kum*) = votre savoir.

• *'alimtum* : **عَلِمْتُمْ** verbe (*'alima*) à la 2<sup>e</sup> personne du pl. au temps du passé = vous avez su.

• *jahl* : **جَهْلٌ** le contraire du savoir = ignorance.

• *yaqîn* : **يَقِينٌ** nom sous une forme

renforcée

= savoir certain, fixe dans l'âme, certitude.

• *tayaqqantum* : **تَيَقَّنْتُمْ** du verbe (*yaqana*, avoir la certitude) à la 5<sup>e</sup> forme dérivée

= connaître avec certitude, acquérir la certitude, s'assurer.

• *shakk* : **شَكٌّ** le contraire de la certitude

= le doute (savoir à 50 %).

• *a'malû* : **اعْمَلُوا** verbe (*'amila*) à l'impératif de la 2<sup>e</sup> personne du pluriel = agissez, effectuez, accomplissez.

• *aqdimû* : **أَقْدِمُوا** le verbe (*qadama*) à l'impératif de la 2<sup>e</sup> personne du pluriel = avancez, allez de l'avant.



**{Et celui qui craint Dieu, Il lui place une sortie (*makhraj<sup>ann</sup>*).}**  
(2/65 at-Talâq)



# Pour l'arrêt immédiat

Ces massacres, une honte pour toute l'humanité !

Près de **40 jours** après le début du déclenchement de la guerre américano-sioniste contre le peuple palestinien de Gaza, suite à l'opération de résistance de ce dernier, le 7/10/2023, et toujours pas d'arrêt des massacres !

Cela va faire bientôt **40 jours** que l'armée sioniste, placée sous commandement américain, bombarde sans arrêt, de plus en plus intensément, cette bande de 362 km<sup>2</sup>, y tuant principalement femmes et enfants (au point que le sc. général de l'ONU l'a appelée « cimetière des enfants »), rasant des quartiers entiers de villes et camps de réfugiés !

Voilà près de **40 jours** qu'un véritable **génocide** est exécuté sous les yeux du monde entier sans qu'un cessez-le feu n'ait encore pu être établi ! La grande honte pour toute l'humanité ! Sur le terrain, deux camps s'opposent :

MÉDITER (sur) L'ACTUALITÉ

• D'un côté, celui **des oppresseurs** – les Pharaons des temps modernes – déterminé à **en finir avec le peuple palestinien** (en l'exterminant ou/et en l'expulsant) et à **imposer**, par ses bombardements hystériques contre la population civile – **une reddition sans condition** – à l'instar des Etats-Unis avec le Japon à la fin de la 2<sup>nd</sup>e guerre mondiale, qui avaient jeté leurs bombes atomiques sur Hiroshima et Nagasaki) –. Message aussi pour tous ceux qui osent, comme le Liban, lui résister.

• D'un côté, le camp de l'**arrogance**, du **faux**, de la **mécréance**, de l'**inhumanité**, au **cœur endurci**, sûr de sa victoire (bâtie sur l'intimidation, la pression et la duperie).

• D'un côté, le camp de ceux qui parlent déjà de l'**« après Hamas »**, sans encore avoir obtenu de résultats notables sur le terrain, ameutant à droite et à gauche pour déterminer qui prendrait le contrôle « apparent » de cette bande, nouvelle poudre aux yeux pour appâter certains et démobiliser d'autres.

• D'un côté, le camp de ceux qui **refusent catégoriquement tout cessez-le-feu**, parlant éventuellement, de « pauses » ou « trêves » humanitaires avec des « corridors », pour se donner un semblant d'humanité, duper l'opinion publique mondiale, mais surtout pousser les Palestiniens de la bande de Gaza vers le sud, puis du sud vers le Sinai.

• D'un côté, le camp de ceux qui s'en prennent à la **population civile**, **aux femmes** et **aux enfants**, par un blocus total et des bombardements hystériques intensifs, n'épargnant rien ni personne, hôpitaux, écoles pleines de réfugiés, journalistes.:

• D'un côté, le camp de ceux qui tentent de gagner à lui l'opinion publique mondiale autour de mots d'ordre dont il a détourné, voire dénaturé, le sens et le contenu (tels ceux contre **« l'antisémitisme »** et **« l'apologie du terrorisme »** (comme si ses bombardements sauvages (pour ne citer qu'eux) n'étaient pas une forme de terrorisme !)).

• De l'autre, celui **des opprimés** – on pourrait dire celui de l'Imam de notre temps<sup>(qa)</sup> (si on veut garder l'image de comparaison avec Pharaon) – déterminé à **défendre son droit de vivre sur ses terres** et à **refuser la capitulation**, préférant mourir dans la dignité que vivre dans l'humiliation, à l'instar de l'Imam al-Hussein<sup>(p)</sup> à Karbalà (qui nous a appris que c'est la résistance qui apporte des résultats, que c'est le martyr qui fabrique la victoire, le sang l'emportant sur l'épée !)

• De l'autre, le camp des **déshérités**, de la **foi**, de la **crainte de Dieu**, de la **vérité**, du **juste droit**, **comptant sur Dieu**, sur Son Aide, sachant que la victoire vient de Lui.

• De l'autre, le camp de ceux qui parlent de l'**« après 7-10-23 »**, dans le réveil mondial à la cause palestinienne, dans le refus de l'acceptation du fait accompli, de l'oubli et de la sujétion, et dans le rappel des Règles (Traditions) divines et de la certitude en la Promesse divine.

• De l'autre, le camp de ceux qui **exigent un cessez-le-feu immédiat** (prélude à toute négociation concernant l'échange des prisonniers) et **la levée du blocus** qui affame plus de 2 millions de personnes. Seul salut pour toute l'humanité ! Quelle conscience humaine, ayant encore un peu de cœur, peut-elle encore accepter une telle situation ?

• De l'autre, le camp de ceux qui s'attaquent en priorité aux **positions**, **installations** (style radars, etc.), **véhicules militaires**, aux **soldats** sionistes, augmentant le nombre de tués, de blessés ou de capturés parmi eux.

• De l'autre, le camp de ceux qui veulent en **finir** avec toutes ces tromperies, qui veulent réveiller la conscience mondiale contre ce génocide et toutes ces propagandes mensongères, illusoire ! Il est temps de rappeler les valeurs véritables de **justice**, de **droit**, d'**humanité**, de **vérité**, de revenir à elles et de les défendre !





# des massacres à Gaza !



Apparemment, aucun des deux camps ne veut à l'heure actuelle l'élargissement du conflit ni l'embrassement de la région. Mais, cela n'a pas empêché :

- d'un côté, les Etats Unis d'envoyer des renforts sur place en hommes, en armes et en soutien logistique, et même d'intervenir directement !
- ni de l'autre, de chercher à détourner les forces armées sionistes de Gaza en les mobilisant sur d'autres fronts : -qui à l'**est**, en Cisjordanie, où les Palestiniens ripostent à l'intensification des agressions quotidiennes sionistes (entraînant certes plus de 180 martyrs depuis le 7/10 et près de 2000 nouvelles arrestations) ; -qui à sa frontière **nord**, avec l'intensification des opérations militaires de la Résistance islamique libanaise (en nombre et en sortes) (entraînant déjà près de 80 martyrs depuis le 7 octobre) ; -qui au **sud**, avec les missiles envoyés par l'Etat du Yémen (bénéficiant d'un fort soutien populaire en faveur de la cause palestinienne) ; -qui en **Irak**, où le 'Hashd Sha'bî' attaque les positions militaires américaines en Irak et en Syrie ; -qui en **Syrie**, assurant les arrières de la résistance et subissant les contrecoups américano-sionistes (bombardements fréquents en plus du maintien du blocus).

{Certes Dieu a acheté des croyants, leurs personnes et leurs biens en échange du Paradis. Ils combattent dans la voie de Dieu, ils tuent et sont tués. C'est une Promesse qu'Il S'est faite en vérité dans la Torah, l'Evangile et le Coran. Et qui est plus fidèle à son engagement que Dieu ? Alors réjouissez-vous de votre transaction que vous avez faite, c'est là le triomphe grandiose.} <sup>(111/9 at-Tawba)</sup>

Mais jusqu'à quand cette situation va durer ? Jusqu'à quand cet entêtement américano-sioniste à vouloir massacrer sauvagement les Palestiniens de Gaza ? Fini le temps où il peut encore espérer pouvoir acheter la conscience du monde entier ! De plus, il est clair que cet entêtement n'est pas dans son intérêt, même selon ses propres critères d'ordre matériel de ce bas-monde !



● L'**entité sioniste** est apparue aux yeux du monde entier comme n'étant qu'un **pion** entre les mains des Etats-Unis.

● Ont été mis en évidence :  
• sa **fragilité** (divisions intérieures, fin de son invincibilité et de sa force de 'dissuasion', fin de son image de 'pacifiste', déstabilisation de sa sécurité et de son économie intérieures) ;

• son **incompétence** à protéger et à défendre sa propre population (cf. ses réactions hystériques démesurées lors de l'attaque du 7 octobre, causant la mort de centaines de colons sionistes) et même à combattre sur le terrain ;

• sa **lâcheté** et sa **dépravation** (cf. ses bombardements sauvages de la bande de Gaza par ses avions qu'elle légitime par de faux arguments (du déjà vu dans ses guerres précédentes au Liban et même à ses débuts, au moment de sa création)).

● A l'heure actuelle, le monde entier réclame l'**arrêt** des massacres (même la France (mais vite

rappelée à l'ordre), sauf les Etats Unis et la Grande Bretagne et..).

● De plus en plus de pays rompent leurs relations avec l'entité sioniste !

● Et de plus en plus de gens descendent dans la rue pour protester contre ces massacres à Gaza, malgré les mesures prises par leurs pays à leur rencontre !

● Quant à la détermination des **Palestiniens**, elle ne fait que se renforcer, de plus dans toute la Palestine occupée !

Certes, la réunion des 57 pays islamiques et arabes du 11/11/23 n'a abouti qu'à une timide demande d'arrêt des massacres et d'ouverture des portes de Gaza pour faire entrer nourriture, médicaments et carburant, sans faire appel à l'arme du pétrole !

Il semblerait que ce soit la **situation sur le terrain** qui reste déterminante, pas les paroles des uns et des autres.

{Ne faiblissez pas dans la poursuite du peuple

(qawm) [ennemi]. Si vous souffrez, lui aussi souffre comme vous souffrez. Et vous espérez de Dieu ce qu'il n'espère pas. Dieu est Très-Savant, Très-Sage.} <sup>(104/4 an-Nisâ)</sup>

La résistance demande du temps avant d'obtenir les résultats escomptés et cela passe par l'accumulation de résultats et d'empêchements de réalisation des objectifs ennemis. Cela exige réalisme, planification et patience.

L'important est de ne pas désespérer, de garder en vue l'objectif final et de connaître la voie pour l'atteindre, de savoir distinguer l'ennemi de l'ami, de déterminer le juste lieu et moment, de s'armer de patience et des invocations de Dieu, d'être sincère envers Dieu et de compter sur Lui.

{Ne pense pas que ceux qui ont été tués dans le chemin de Dieu soient morts. Au contraire, vivants auprès de Dieu, ils sont pourvus.} <sup>(169/3 Ale 'Imrân)</sup>



12-11-2023



# L' « Ouragan d'al-Aqsâ »

Celui du défi, de la prise de conscience et de la prise de position !  
Celui de préférer mourir dans la dignité que vivre dans l'humiliation !



## Les faits

### ● L'opération « Ouragan d'al-Aqsâ »

Beaucoup de choses ont été dites sur cette opération de la résistance palestinienne du 7 octobre 2023 qui a reçu le nom « **Ouragan d'al-Aqsâ** ».

Ce samedi matin à l'aube, la résistance palestinienne de Gaza a pris par surprise le monde entier, et l'entité sioniste en premier, en menant une attaque armée contre les colonies (militaires) sionistes avoisinantes, **en riposte** aux **crimes** barbares menés contre leurs frères en Cisjordanie occupée et aux profanations quotidiennes de la mosquée d'al-Aqsâ à al-Quds (Jérusalem), par les sionistes (colons et gouvernement - d'ailleurs décrié par une partie-même de sa population pour son extrémisme religieux d'extrême-droite -), et **pour la défense** de près de dix milliers de Palestiniens enlevés et détenus arbitrairement dans les geôles sionistes.<sup>(1)</sup>

{Ne combattez-vous pas des gens qui ont défait leurs serments, qui sont déterminés à bannir le Messager et alors qu'ils ont commencé contre vous la première fois ? Avez-vous peur d'eux ? C'est Dieu qui est plus Digne que vous Le craigniez si vous êtes croyants.}

(13/9 at-Tawba)



Sous la couverture d'un pilonnage intensif, plus de 1000 combattants palestiniens ont pu :

- briser le blocus de fer et de ciment dans lequel l'occupant les a enfermés,
- sortir de ce camp de concentration, par terre, par mer et par air, au moyen de bulldozers, de parapentes, de motos et de leurs jambes
- et pénétrer dans les colonies (militaires) de la couverture de Gaza, armes au poing.

Résultats :

- des centaines de colons (majoritairement des militaires) tués<sup>(2)</sup>,
- des tanks, des chars Merkava, des jeeps militaires et des armes, abandonnés par les sionistes ramenés dans la bande de Gaza,
- une ou deux (ou plus ?) centaine(s)<sup>(3)</sup> de colons (militaires et autres) capturés, emmenés et répartis dans toute la bande de Gaza,
- une grande humiliation infligée à cette entité arrogante se prétendant invincible, au-dessus des lois.

{Les gens des cités sont-ils assurés que Notre Vigueur ne les atteindra pas la nuit pendant qu'ils sont endormis ? ♦ Les gens des cités sont-ils assurés que Notre Vigueur ne les atteindra pas le jour alors qu'ils s'amusent ?}

(97-98/7 al-A'raf)

### ● Le nettoyage ethnique : De la concentration à l'extermination ?

Folles de rage, après l'effet de surprise qui les prit de court et favorisa la débandade des forces armées locales, les autorités sionistes, en « état de guerre » déclarèrent l'état d'urgence et se mirent à **bombarder de façon hystérique**, via leur aviation, la bande de Gaza étalée sur 36 à 40 km de long et 6 à 12 km de large : quartiers résidentiels, tours d'habitation, maisons, bureaux, banques..., rasant des quartiers entiers, tuant en grande majorité des femmes et des enfants.

Et devant le refus de partir de la population de Gaza (près de 2,4 millions d'habitants, dont près de 75% sont déjà des réfugiés des territoires occupés par les sionistes en 1948), elles n'hésitent pas à déverser des centaines de milliers de tonnes de bombes, qui de gros calibres, qui au phosphore, qui à fragmentations, qui sismiques, qui à autres choses, sur les lieux d'habitation et de rassemblement de réfugiés et sur les cortèges se rendant au sud de la bande soi-disant plus sûre, sur les écoles, mosquées, églises et même hôpitaux. Personne n'est épargné, pas même les journalistes, le personnel médical, les ambulances..

Ajouté à cela, elles imposent un **blocus** total (eau, électricité, gaz, carburant, nourriture, médicaments..), affamant la population et la menaçant d'envahir la bande de Gaza (ce qu'elles tenteront de faire par le nord, après 23 jours de bombardements intensifs).

Et le tout sous la bénédiction des puissances occidentales qui accordent à l'entité sioniste un « droit de se défendre indélébile » comme s'il s'agissait d'éliminer des cafards ayant envahi une maison !

Combien de temps comptent-elles (ou pourront-elles) durer ainsi ? Des semaines ? Des mois ?

Et bien sûr, le tout accompagné d'une **propagande tous azimuts**, diffusant des informations fallacieuses et diabolisant le Hamas (accusé en autres d'avoir décapité une quarantaine de bébés sans en donner aucune preuve), le présentant comme une organisation islamiste « terroriste, extrémiste, haineuse, antisémite, menaçant le monde entier », en un mot, l'assimilant à Daesh.

Ainsi, sous le prétexte de vouloir éradiquer le Hamas – comme s'il était concevable d'un point de vue de stratégie militaire de ne toucher que ses Q. G. en bombardant cette zone de 362 km<sup>2</sup> avec une densité de population une des plus fortes au monde ! –, l'entité sioniste, en toute impunité, sous les yeux du monde entier, même ! avec l'approbation des grandes





puissances, même ! avec la **complicité** de certaines, est en train d'effectuer **un véritable nettoyage ethnique** (l'option de l'exode (qui en Egypte pour les habitants de Gaza, qui en Jordanie pour les habitants de la Cisjordanie) étant exclue, refusée par toutes les parties) !

## Les premières constatations

L'Ouragan d'al-Aqsâ aura été révélateur d'un certain nombre de points dont :

### ●Côté oppresseur :

•Les négociations mises en place à la fin du siècle dernier avec la résistance palestinienne d'alors, (les accords d'Oslo) n'étaient que de **la poudre aux yeux** pour gagner du temps, désarmer la résistance palestinienne, la diviser et l'amener à capituler. Et voilà qu'on essaye de les ressortir !

•La **sauvegarde** de l'hégémonie de l'empire américano-sioniste

### ●Côté opprimé :

•La **détermination** du peuple **palestinien** à résister, à ne pas céder à ce subterfuge d'un nouvel exode comme en 1948 et 1967 malgré ce massacre<sup>(5)</sup>.

{**Moussa dit à son peuple : Demandez l'Aide de Dieu et soyez patients..**} (128/7 al-A'râf)

puis un peu plus loin :

{**Il dit : Il se peut que votre Seigneur anéantisse votre ennemi et vous fasse succéder sur la terre. Il verra alors comment vous agirez.**} (129/7 al-A'râf)



•La **résolution** des organisations de **résistance palestinienne** à combattre l'occupant sioniste tout en continuant à bombarder les colonies de peuplement sionistes et même de grandes villes comme Tel Aviv, Sderot, Ashkalon pour rappeler à ces colons venus des quatre coins du monde, leur existence et leur faire goûter ce qu'ils subissent depuis 75 ans, de leur armée, jetant le désarroi hystérique et la division dans leurs rangs.

Peut-être arriveront-elles à susciter une prise de conscience auprès de certains de ces colons !

passé aussi à travers cette nouvelle guerre par procuration menée par l'entité sioniste (dernier bastion de sa politique coloniale) contre les nouvelles puissances émergentes, la Russie, la Chine et aussi l'Iran et le camp islamique<sup>(4)</sup>.

D'où cette mobilisation effrénée de l'Occident contre le Hamas, les Palestiniens, contre l'Islam de façon générale. Même ! La précipi-

•L'**intensification** des opérations de la Résistance Islamique **libanaise** (placée sous la direction sage, lucide et croyante de Sayyed Hassan Nasrallah<sup>(qDp)</sup> et de l'imam al-Khâmine<sup>'î(qDp)</sup>) contre l'armée d'occupation sioniste dans les zones encore occupées par elle au Liban.

{**Autorisation est donnée à ceux qui sont attaqués en tant qu'ils sont injustement opprimés, [d'attaquer]. Dieu est certes Puissant pour les secourir.**} (39/22 al-Hajj)

-Détruisant les caméras/espions/radars des pylônes établis tout au long de la ligne de démarcation.

-Bombardant les casernes militaires sionistes au nord de la Palestine occupée, en riposte à chaque martyr tombé sur le sol libanais, dans la voie d'al-Quds.

-Mobilisant le tiers des forces armées sionistes, les détournant ainsi du front de Gaza.

-Poussant à l'exode les colons du nord de la Palestine (43 colonies sionistes seraient ainsi vidées de ses habitants).

tation des Etats Unis à prendre les commandes de la riposte sioniste, à doubler leur présence et à accélérer l'installation de leur base 'secrète' dans le Neguev ! C'est que la défaite de l'entité sioniste, prélude à sa disparition, serait aussi le **prélude à leur propre disparition !**



•Et nous ne parlons pas encore de la mobilisation des autres pays de l'axe de la résistance (Yémen, Irak, Syrie, Iran) !

Jusqu'à quand la colère des Musulmans du monde entier pourra-t-elle supporter ces massacres opérés sous leurs yeux ? Les grandes puissances ne craignent-elles pas que cette colère contenue se transforme en missiles ?



•La mobilisation et la prise de conscience de **l'ensemble des croyants** (et même de l'ensemble des gens qui ont encore un cœur), ne manquent pas de s'élargir.

-Prenant position contre ce nettoyage ethnique opéré par l'entité sioniste avec la complicité des grandes puissances.

-Invocant Dieu pour le salut du peuple palestinien et la victoire des combattants dans la voie d'al-Quds.

-Appelant à boycotter les produits de l'entité sioniste et ceux de toutes les sociétés qui la soutiennent.

-Envoyant un soutien matériel, financier aux habitants de Gaza..

.../...



## L'Ouragan d'al-Aqsâ (Fin)

-Ayant pris conscience que la force de toute société n'est que **relative**, et que la Force et la Puissance ne sont qu'en Dieu et qu'Il les donne à qui Il veut et les retire de qui Il veut.

{ **Et ne pense pas que Dieu est inattentif à ce que font les oppresseurs injustes. C'est qu'Il leur accorde un délai jusqu'au jour où les regards s'élèvent.** } (42/14 Ibrâhim)

-Ayant compris que si Dieu (Tout-Puissant) a donné la puissance à l'Occident (car pas de force en ce monde sans l'Autorisation et la Volonté de Dieu), c'est qu'il y a, sans aucun doute, des raisons, des objectifs. On pourrait suggérer comme :

•Par exemple, **faire prendre conscience** (au moins à un groupe de croyants) que la force de l'Occident – sa soi-disant supériorité scientifique, économique, militaire, sécuritaire – **s'appuie sur la cassure des Musulmans et de la civilisation islamique**, dont le maintien a été confié à l'entité sioniste de façon directe, scellant la division de la nation musulmane et l'émergence de régimes (arabes et musulmans) fondés sur le principe de l'existence de cette entité sioniste.

•Et ainsi, **pousser à trouver les raisons** de cet état de faiblesse des Musulmans et pour cela, **étudier le passé, en tirer les leçons** pour construire l'avenir – comme l'exhorte le noble Coran.

On pourrait notamment citer comme leçon à tirer du passé, la grande question de la succession du Prophète Mohammed<sup>(s)(5)</sup> évoquée le jour d'al-Ghadîr, c'est-à-dire la question de la guidance (l'Imamat) par

les Imams de la famille du Prophète<sup>(s)</sup> après sa mort, et durant l'occultation du dernier de ces Imams<sup>(qa)</sup>, celle du « *walî al-faqîh* ».

•Par exemple, **se préoccuper** de la nécessité de se préparer à cet honneur d'être un « lieu » de la Manifestation de la Force de Dieu, un « outil » de la Manifestation de Sa Vengeance contre les arrogants incroyants ingrats (ou du moins y participer), un « moyen » de la Manifestation de Sa Justice et de Sa Miséricorde, sous les auspices de l'Imam attendu, l'Imam al-Mahdî<sup>(qa)</sup>.

{ **Et la victoire ne vient que de Dieu le Tout-Puissant, le Très-Sage.** } (126/3 Ale 'Imrân)



(1)(avec les milliers de ceux capturés en Cisjordanie depuis le 7/10/2023) dont les conditions de détention se sont endurcies avec l'arrivée des 'suprémacistes' sionistes au pouvoir. – (2)Les sionistes ont avancé à la fin le chiffre de 1200. Il comprend aussi ceux que l'armée sioniste a tués quand elle a riposté de façon hystérique aux combattants palestiniens et qu'elle a bombardé les colonies et la rave party, tuant ainsi des centaines de colons. (cf. *Haaretz* du 20/10/23). – (3)près de 250-300 détenus seraient entre les mains des organisations de la résistance palestinienne dont 242 (?) chez le Hamas. Déjà, il a été annoncé que 60 captifs auraient été tués par les bombardements sionistes. – (4)dont il a peur comme Pharaon avait peur de ce nouveau-né vu en songe qui mettrait fin à son règne. Ainsi, l'empire américano-sioniste craint l'apparition de l'Imam al-Mahdî<sup>(qa)</sup> tout en ne croyant pas en lui<sup>(qa)</sup>, mais agit tout de même en conséquence. – (5)Vers la mi-novembre, ont été annoncés + de 11 000 tués dont 70% des femmes et des enfants (un enfant tué toutes les 10 mn) + les milliers de victimes qui sont encore sous les décombres, + plus de 32 000 blessés avec 45% des logements détruits ou endommagés. – (6)cf. les versets 67 puis 3 de la sourate al-Mâ'ida (5).

Par quel pied commencer ?



« Quand il<sup>(s)</sup> mettait ses sandales, il<sup>(s)</sup> [avait l'habitude de] commencer par celle du [pied] droit et quand il<sup>(s)</sup> les retirait, de commencer par celle du [pied] gauche. »

(de l'Imam al-Bâqer<sup>(p)</sup>, à propos du Messager de Dieu<sup>(s)</sup>, *Makârem al-Akhlâq* p22)

LE BON GESTE



## La Ville Sainte occupée

*Je suis la Ville Sainte, la Pure, la Purifiée, évoquée dans tous les Livres Célestes, qui a eu l'honneur d'accueillir la plupart des Prophètes<sup>(p)</sup>.*

*C'est chez moi que la mère du Prophète 'Issa<sup>(p)</sup>, la sainte Mariam<sup>(p)</sup>, a grandi avant de donner naissance à l' « Esprit de Dieu » !*

*C'est sur ma terre bénie que Dieu a fait descendre la « Table servie » et c'est chez moi que Dieu a sauvé Son Prophète 'Issa<sup>(p)</sup> de la trahison de son entourage en l'appelant à Lui !*

*C'est chez moi que le Sceau des Prophètes Mohammed<sup>(s)</sup> prit pied pour monter aux Cieux les plus lointains après avoir quitté, une nuit du mois de Rajab, la Maison Sacrée de Dieu, la plus pure, la plus grandiose, être venu à la Mosquée al-Aqsâ et avoir prié devant tous les Prophètes<sup>(p)</sup> !*

*Cette nuit, l'Univers s'était illuminé de la Lumière de l'Eternité et de l'Infini. Le temps et l'espace s'étaient dérobés devant l'Amour et la Miséricorde. Cette nuit, l'Eternité était entrée (ou plutôt s'était éveillée) dans mon cœur et m'avait laissée dans l'attente...*

*Dans l'attente de celui qui me délivrerait vers cette félicité perpétuelle.*



*Les années ont passé..*

*Et mes yeux ont pleuré de sang, mon cœur a tremblé en entendant les plaintes des cieux et de la terre sur le petit-fils<sup>(p)</sup> de ce cher Prophète<sup>(s)</sup>.*

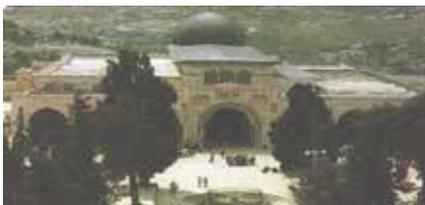
*Son martyr, dans cette contrée pourtant éloignée, laissa cependant en moi un profond espoir et me confirma la Promesse..*

*Et puis... Et puis... Et puis... Et puis... Et puis...*

*Et puis... je n'ai plus trouvé cette étincelle d'éternité...Et puis...*

*Et puis... il y a eu l'occupation par ces mécréants aux cœurs plus durs que la pierre...*

*Et les jours devinrent de plus en plus noirs...*



*Jusqu'au jour où, après maintes trahisons, des voix s'élevèrent ! Le dernier vendredi du Mois béni de Dieu (le mois de Ramadan) me fut offert pour me rappeler aux cœurs du monde entier et raviver la flamme de l'Islam ...*

*Hier, des combattants se sont dressés au Liban, le Coran à la main et dans leur cœur, la Lumière de la bonne Direction et le désir de la rencontre de Dieu, pour repousser les attaques meurtrières 'israéliennes', répondant à l'appel de leur chef, le chef de toute la nation islamique.*

*Et aujourd'hui, dans les rues de Gaza, des hommes, des femmes et des enfants résistent aux agressions barbares sionistes terroristes, ne connaissant pas la peur, progressant vers Al-Quds, s'en remettant à Dieu !*

*Le glas du mensonge, de l'hypocrisie, de la corruption et de l'incroyance a sonné !*

*L'appel de la Ville Sainte a retenti de Téhéran à Beyrouth, de Syrie en Palestine !*

*Point de divinité autre que Dieu !*

*Dieu est plus Grand !*

*Dieu est plus Grand !*

*Dieu est plus Grand !*



## Comment l'« **Ouragan d'al-Aqsâ** »

Vous avez été **choqués** par l'opération « *Ouragan d'al-Aqsâ* » ?

Vous avez été **choqués** de voir comment des Palestiniens, enfermés dans ce camp de concentration depuis plus de 17 ans, ont réussi à en casser les murs et à entrer dans des colonies (militaires) sionistes, armes au poing, prenant par surprise les colons qui endormis, qui dansant sous les effets de l'alcool ou de la drogue dans une rave-party à deux kilomètres de leurs murs ?

Vous avez été **choqués** par le fait qu'ils ont osé tirer sur ceux qui s'opposaient à eux et enlever des colons, des militaires mais aussi des femmes et des enfants ?

Vous avez été **choqués** par leur **mobile** : celui de protester contre les agressions sauvages sionistes contre leurs frères palestiniens en Cisjordanie occupée et les violations quotidiennes de la mosquée al-Aqsâ ?

– Certes de cela, peu de gens ne se soucient ! De même peu de gens se soucient de ces milliers de Palestiniens enlevés et détenus dans les geôles sionistes ! –

Mais ce qu'ils ont fait ne représente pas même le dixième de la barbarie quotidienne de l'armée et des colons sionistes que subissent les habitants palestiniens (autochtones et réfugiés des territoires occupés en 1948) en Cisjordanie occupée !

Tous les jours, ces derniers voient leurs villages investis par des forces armées tirant tous azimuts, leurs maisons dynamitées, leurs rues (avec les canalisations souterraines) détruites, les enfants du pays (hommes mais aussi femmes et tout jeunes) abattus ou enlevés par l'armée d'occupation sioniste ou par les colons illégaux sionistes.

Le monde entier s'est dit **choqué** – du moins les médias à la solde des grandes puissances et des sionistes – par ce qu'a fait Hamas, ce matin du 7 octobre 2023.

Mais pourquoi n'êtes-vous pas **choqués** par ces exactions quotidiennes de l'entité sioniste contre la population palestinienne de la **Cisjordanie occupée** ? Certes on n'entend pas beaucoup de voix pour en informer et encore moins pour les dénoncer et agir contre !

Mais pourquoi n'êtes-vous pas **choqués** par ces massacres exécutés en séries par l'entité sioniste à **Gaza** depuis ce matin du 7 octobre 2023, avec l'encouragement, l'appui et même la participation des grandes puissances occidentales ? Une véritable **extermination** !

Qu'est-ce qui se passe au niveau de ce monde occidental qui se prétend le défenseur des droits de l'homme et de la démocratie ?



### Prenons l'**exemple** de la **France**.

La France est à l'heure actuelle **le phare** de la mobilisation européenne **en faveur du soutien inconditionnel** à l'entité sioniste quoi qu'elle fasse, allant jusqu'à interdire toute manifestation en soutien aux Palestiniens sous peine d'amende et d'emprisonnement pour « apologie du terrorisme » ou pour « antisémitisme », faire expulser la télévision palestinienne al-Aqsâ d'Eutelsat et donner des informations stratégiques à l'armée sioniste.

Même ! Elle est devenue le phare de **la lutte contre l'Islam**, se faisant le porte-parole des amalgames américano-sionistes tels « *Hamas = Daesh* », « *anti-sionisme = anti-sémitisme* ». (Cf. L.S. No62)

Alors qu'il y a un peu plus de 40 ans, au moment de l'invasion du Liban par l'entité sioniste (jusqu'à Beyrouth, c'est-à-dire au-delà de l'accord international jusqu'au Litani), durant l'été **1982**, la France (**toutes** les forces politiques confondues) était à la tête de la mobilisation **contre** cette occupation sioniste du Liban et pour la défense de la cause palestinienne ! (Certes pour différentes raisons qu'il serait trop long de rappeler ici.)

Comment expliquer une telle évolution (de la France) en 40 ans ?

On pourrait évoquer, comme point de départ, deux attentats commandités par le Mossad en France (celui de la rue Copernic le 3/10/1980 à l'adresse de la communauté juive de France (près de 650 000 membres selon les chiffres donnés) pour qu'elle forme un lobby sioniste de pression en France, et celui de la rue des Rosiers le 9/8/1982 pour stopper la mobilisation française (et par conséquent celle européenne) contre l'occupant sioniste). (Cf. L.S. No61 pp14-15)

Ce fut alors la capitulation de l'ensemble des forces politiques françaises (sans exception), cédant alors aux fortes pressions américano-sionistes qui par couardise qui par convoitise.

Et pire ! Elle entraîna avec elle, une partie de la bourgeoisie palestinienne dans une illusion de 'paix' en Asie occidentale, la faisant accepter un petit bout de terre en Cisjordanie (qui ressemblera vite à un morceau de gruyère) en échange d'énormes concessions à son usurpateur venu de l'Occident (notamment la reconnaissance de son droit à établir un Etat sur ses terres et l'abandon de la lutte armée) !

Et maintenant cette entité sioniste est passée à une vitesse supérieure, celle de liquider définitivement la cause palestinienne !

## a défié le monde entier !



La France, quant à elle, ce fut la soumission progressive au diktat américano-sioniste avec des sursauts d'indépendance comme lors de sa prise de position contre l'invasion américaine en Irak en 2003.

Quarante ans plus tard, on voit où cela l'a menée, tant sur les plans politique, économique, financier

et législatif que sur les plans idéologique et moral : un état pitoyable, une véritable catastrophe, résultat de son entêtement dans son affaiblissement, son arrogance et sa vénalité !

Le moment n'est-il pas venu d'ouvrir les yeux et de prendre position ?

### L' « Ouragan d'al-Aqsâ » un « Rappel » pour le monde entier ?

{Nous avons pris les gens de Pharaon par la disette et une diminution des fruits afin qu'ils se rappellent.} (130/7 al-A'râf)

● L'Ouragan d'al-Aqsâ n'agirait-il pas aussi comme un **Rappel** – on pourrait dire « divin », en référence au verset 130 de la sourate 7 al-A'râf – à l'Occident, de ses **crimes passés** ?

Tel le **massacre des Indiens d'Amérique** lors du débarquement des Européens sur ce continent ?

Ben Gourion n'avait-il pas répondu, quand on lui posa la question des autochtones palestiniens au moment de la création de l'entité sioniste : « *Les plus vieux mourront et les plus jeunes oublieront !* » – sauf que les « plus jeunes » n'ont pas oublié ! –.

Tel **celui des Juifs en Europe**, lors de la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle ?

Quoi de plus hypocrite que cette déclaration du chancelier allemand Scholz, justifiant le soutien inconditionnel de son pays à l'entité sioniste à cause de l'holocauste ! N'aurait-il pas été préférable qu'il fasse acte de contrition et qu'il se déclare prêt à réparer le passé et à les accueillir ?

A moins que l'Occident chercherait de nouveau à **utiliser les Juifs** pour sauvegarder son hégémonie ?

● Quatre-vingts ans plus tard, l'Occident (avec à sa tête l'empire américano-sioniste) serait-il de nouveau entré dans un processus de « **fascisation** » pour unifier ses rangs, n'acceptant même plus, par exemple, la neutralité de la Suède, et profitant de ce conflit pour légiférer des lois répressives sous prétexte d'antisémitisme et d'apologie du terrorisme<sup>(1)</sup>.

● En tout cas, il se présente bien comme le **Pharaon des temps modernes**, adorateur de l'argent, esclave de ses passions, que le Prophète Moussa<sup>(p)</sup> décrit ainsi selon un verset du noble Coran : {**Et Moussa dit : Ô notre Seigneur ! Tu as donné à Pharaon et à ses notables une parure et des biens dans la vie en ce bas-monde et voilà, ô notre Seigneur, qu'ils égarent [les gens] de Ta Voie..**} (88/10 Yûnus).

L'Occident est-il assuré que Dieu ne satisfera pas la prière des croyants, comme Il l'a fait pour Son Prophète Moussa<sup>(p)</sup> ?

Pharaon avait les parures, l'argent, les armes, alors que Moussa<sup>(p)</sup> n'avait rien. Mais Dieu a répondu à la demande de ce dernier et à celle de son frère Haroun (cf. le verset suivant 89/10 Yûnus).

**Non !** La sauvegarde de l'Occident n'est pas dans le « soutien inconditionnel à l'entité sioniste » comme l'affirme le président de l'empire américain, Biden !

**Non ! Son avenir est :**

- dans la **dénonciation** du génocide du peuple palestinien !
- dans l'**exigence** de l'arrêt de l'extermination des Palestiniens dans la bande de Gaza et en Cisjordanie !
- dans l'**arrêt** de l'envoi des armes à l'entité sioniste !
- dans le **boycott** de ses produits et de tous ceux qui la soutiennent !

- dans l'**exigence** de la libération de tous les Palestiniens (hommes, femmes et enfants) !
  - dans le **soutien** à sa reconstruction !
- Il n'y a pas d'autre alternative.

Ce qui se passe à l'heure actuelle à Gaza **met le monde entier face à ce défi** :

• ou bien être **avec les Pharaons de notre époque** (et on connaît la fin qui fut réservée à Pharaon et à ceux qui l'ont suivi, tous noyés dans les flots ou engloutis dans la terre<sup>(2)</sup>),

• ou bien **contre eux** et agir en conséquence (en sachant que c'est son devenir éternel – qu'il soit juif, chrétien, musulman ou même athée ou autre – qu'il est en train de déterminer).

**A chacun de choisir.** Mais personne ne pourra dire : « *Je ne savais pas* ».

(C'était un propos à l'adresse du monde occidental.  
le 25-10-2023)

(1) Tout le monde a dû entendre l'histoire de cette femme arrêtée par la police française parce qu'elle a dit « *Salam alaykum* » à des ouvriers maghrébins travaillant sur un chantier devant son immeuble, suite à une délation de sa voisine ! Cela ne vous rappelle rien ? - (2) cf. + loin p24.

# Sauvegarder ses liens de parenté !

Un des amis de sheikh Rajab Ali al-Khayyât<sup>(qs)</sup> lui rendit visite un jour. Il raconte.

« Je me plaignis à lui de l'état de santé de mon père : « *Mon père est touché par une maladie au niveau des muscles et les médicaments ne font aucun effet. Cela va faire un an complet qu'il est cloué au lit.* »

Sheikh Rajab Ali al-Khayyât<sup>(qs)</sup> réfléchit un temps puis me demanda : « *Tu as une tante paternelle [ = ton père a-t-il encore une sœur en vie] ?* » Devant ma confirmation de la présence de cette tante, sheikh Rajab Ali al-Khayyât<sup>(qs)</sup> continua : « *Le problème est avec ta tante paternelle. Si elle invoque Dieu pour lui, il guérira de sa maladie.* »

Je me rendis chez ma tante et lui demandai de faire des invocations pour mon père. Ce qu'elle fit mais l'état de santé de mon père ne s'améliora pas.

Je retournai chez Rajab Ali al-Khayyât<sup>(qs)</sup> et lui dit que ma tante paternelle avait bien invoqué Dieu pour que son frère guérisse mais il n'y avait eu aucune amélioration de l'état de santé de mon père.

Sheikh Rajab Ali al-Khayyât<sup>(qs)</sup> me recommanda alors d'être bon avec ses quatre enfants orphelins puis il ajouta : « *Demandeur de faire des invocations pour ton père.* »



Je fis ce que sheikh Rajab Ali al-Khayyât<sup>(qs)</sup> m'avait recommandé. Puis je demandai à ma tante s'il s'était passé quelque chose entre eux et mon père.

Elle me raconta alors qu'après la mort de son mari, mon père les avait pris chez lui, elle et ses quatre enfants, pour que nous vivions tous ensemble, dans notre maison. Un jour, elle s'était disputée avec ma mère. En voyant cela, mon père l'avait chassée, elle et ses quatre enfants, de la maison. « *J'en ai eu le cœur brisé* », dit-elle.

Quand je pus obtenir le pardon et la satisfaction de ma tante paternelle, l'état de santé de mon père s'améliora. (...)

Comme quoi, le bon (ou le mauvais) comportement avec les autres et plus particulièrement avec les membres de la famille a des conséquences sur notre santé.

Je me suis alors rappelé un propos de l'Imam as-Sâdeq<sup>(p)</sup> : « *Les liens de parenté et la bonté facilitent les comptes et protègent contre les péchés. Alors, restez en lien avec vos parents et soyez bons avec vos frères, ne serait-ce que par le bon salut et sa réponse.* »<sup>(1)</sup>

(1) *Uṣūl al-Kāfi*,  
vol.2 Bâb 254

*Sīlat ar-rahīm*,  
p163 H31)

(d'après un des amis de  
sayyed Rajab

'Alī al-Khayyâtī<sup>(qs)</sup>  
in *Madrasat al-'Urafā'*)



# Réciter la sourate al-Ikhlâs (112)

*en entrant dans la maison, pour repousser la pauvreté*



« Que celui qui entre dans sa maison  
dise « Qul Hurwa Allâhu Ahad.. » (sourate al-Ikhlâs (112)),  
car cela éloigne la pauvreté. »

(de l'Imam 'Alî<sup>(p)</sup>, Wasâ'il ash-shi'at, vol.5 p323 citant al-Khiṣâl p626)



# L'avarice

(al-bukhl - البخل)

## 2-Ses marques/signes (2)

Voici l'étude d'une autre maladie du cœur liée à l'amour (blâmable) pour les biens/argent : l'avarice (al-bukhl). Après avoir vu sa définition, nous continuons de voir ses marques/signes, notamment celles évoquées dans le noble Coran. Voici la première histoire tirée du noble Coran. Et avant de voir les autres, chacun d'entre nous va se tester lui-même : « Est-ce que je suis avare ? »

### L'avarice telle présentée dans le noble Coran

Les versets coraniques nous donnent également des marques/signes de l'avarice. Sheikh Makârem ash-Shîrâzî en cite quelques-uns dans son livre *Al-Akhlâq fî-l-Qurân* en donnant des détails de la situation des exemples cités. Les trois groupes de versets que nous allons voir sont à propos de :

- 1)-l'histoire de Qârûn (76-79/28 al-Qaşâs),
- 2)-l'histoire des propriétaires du jardin (17-20/68 al-Qalam),
- 3)-l'histoire de Tha'labat bn Hâtab (75-77/9 at-Tawba).

#### 1) L'histoire de Qarûn (76-79/28 al-Qaşâs)

Le premier verset expose des événements importants qui arrivèrent à bani Isrâ'îl. **Qârûn** (Coré) était un proche du Prophète Moussa<sup>(p)</sup>, un notable et une des personnalités riches connues de banî Isrâ'îl. Selon l'apparence, il faisait aussi partie des premiers croyants en Moussa<sup>(p)</sup>, connaissant la Torah. Mais, comme beaucoup de riches, il était égoïste, aimant ce bas-monde et loin de Dieu.

Il aimait, de façon étrange, faire apparaître les richesses qu'il possédait devant les pauvres de bani Isrâ'îl. Il se manifestait à eux dans tout son appareil et avec ses richesses énormes, faisant battre les cœurs des détenteurs de ce monde et des cupides de banî Isrâ'îl, au point qu'ils n'avaient qu'un seul espoir, celui de devenir comme Qârûn du point de vue de ses richesses. **{Il sortit à son peuple dans tout son appareil. Ceux qui voulaient la vie en ce monde dirent : « Si seulement nous avions comme ce qui a été donné à Qârûn. Car il a été doté, certes, d'une chance grandiose ».**<sup>{(79/28 al-Qaşâs)(1)}</sup>

Et il était très injuste, despote avec son peuple à cause de sa très forte avarice, de sorte qu'il ne dépensait rien pour eux. **{En vérité, Qârûn était du peuple de Moïse et il les tyrannisait.**<sup>{(76/28 al-Qaşâs)(2)}</sup>

En même temps, quand il se pavanait avec vantardise et fatuité devant les gens et surtout devant les pauvres avec ses appareils et ses laides richesses, il en prenait du plaisir. Il vivait dans la distraction et la jouissance et ne se souciait pas du tout de la misère de son peuple. A la fin, il devint de plus en

plus opposé au Prophète Moussa<sup>(p)</sup> – notamment quand il<sup>(p)</sup> lui demanda de verser un impôt – et il collabora avec Pharaon.

Les riches et les détenteurs de ce monde développaient une forte relation avec le pouvoir et la mainmise sur la société, et cette relation était parfois motivée par leur désir de multiplier toujours davantage leurs richesses, et parfois causée par la peur des autres puissances politiques et sociales qui pourraient nuire à leurs richesses (notamment celles dominantes du pouvoir). C'est pourquoi ils prenaient position contre les Prophètes et leurs appels célestes qui englobaient les gens et les abritaient sous la tente de la Justice divine, avec refus et entêtement. (...)

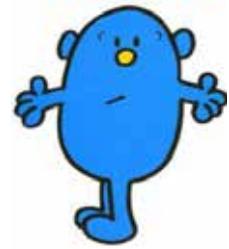
Son despotisme et son injustice atteignirent un tel degré que Dieu ne lui donna plus de délai. Son château fut détruit par un tremblement de terre et la terre l'engloutit. Et Qârûn disparut, plongeant dans les ténèbres et les profondeurs de la terre avec l'ensemble de ses richesses.

La racine principale de la misère de Qârûn était **son avarice** qu'il vivait en profondeur, dans toute son existence. Son avarice fut la cause de son opposition à la Prophétie de Moussa<sup>(p)</sup> et de son refus à agir selon la croyance de l'Unicité divine. Il pensait qu'en possédant une énorme richesse, personne ne pourrait lui faire du mal. Son cœur s'était endurci et il ne se gênait pas d'être despote contre son propre peuple. Ses richesses ne l'empêchèrent cependant pas d'être englouti par la terre.

*Al-Akhlâq fî-l-Qurân* de sh. Makârem ash-Shîrâzî, vol.2 pp340-342

(1)79/28 al-Qaşâs فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ

(2)76/28 al-Qaşâs إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ



## Est-ce que je suis avare ?

- △ 1-Je prends l'initiative de saluer les gens.
- △ 2-Si le plus noble Prophète<sup>(s)</sup> est évoqué, je prie sur lui et sur sa famille.
- △ 3-Je reste en contact avec mes proches de façon permanente.
- 4-Je n'aime pas établir des relations avec les gens et m'ouvrir à eux.
- 5-J'ai des difficultés à pardonner à quelqu'un qui s'est mal comporté avec moi ou qui n'a pas respecté mon droit.
- 6-J'aime bien dépenser mon argent n'importe comment, pour n'importe qui, pour n'importe quel motif.
- 7-Si nous sommes un groupe de camarades, je laisse payer les autres ce que nous avons dépensé.
- △ 8-J'aime inviter chez moi, surtout au moment des occasions, comme le mois de Ramadan.
- △ 9-Je paye ce que je dois payer en khoms et biens légaux tous les ans.
- 10-J'aime bien donner mais je ne trouve pas de gens qui le méritent.
- 11-J'aime bien donner mais avec un pincement de cœur car j'ai l'impression de perdre quelque chose qui m'est cher.
- △ 12-J'invite mes invités à rester chez moi, surtout si je sais qu'ils viennent de loin.
- △ 13-J'aime beaucoup donner surtout quand je vois que les autres en ont besoin.
- 14-Il m'est facile de demander aux autres même si j'ai les moyens.
- 15-Chaque fois que je touche de l'argent, j'aime le mettre de côté et ne pas le dépenser ni le donner.
- 16-Je me plains toujours du peu de ressources et de bienfaits.
- △ 17-J'aime faire profiter aux autres un bienfait qui m'est arrivé.
- △ 18-J'aime donner parce que je sais que Dieu est Satisfait de moi.

Test mettant en évidence 6 degrés d'avarice : 0-Pas du tout / 1-rarement / 2-parfois / 3-habituel / 4-la plupart du temps / 5-tout le temps.

• Pour les questions : 4-5-6-7-10-11-14-15-16, compter de **0** à **5**.

△ Et pour les questions : 1-2-3-8-9-12-13-17-18, compter de **5** à **0**.

Après avoir fait ce petit calcul, apparemment compliqué, vous trouverez l'analyse des résultats en dernière page de ce numéro de la revue.



# La glaire ou le flegme\*

## 2-Ce qui la (le) fait partir (6)

◆ **Utiliser le « siwâk »**

◆ **S'asseoir au soleil**

◆ **Mâcher de l'oliban**

Pour faire partir les excès de glaire (ou flegme), il y a aussi des actes qu'il est recommandé de faire :

### ► Utiliser le « siwâk » (No1 p23)

• « 5 choses (...) font partir la glaire : le siwâk, (...) » (de l'Imam 'Alî<sup>(p)</sup> du Messenger de Dieu<sup>(s)</sup> *Makârem al-Akhlâq*, p166)

• « Trois choses (...) font partir la glaire : (...), le siwâk, (...). » (des recommandations du Prophète<sup>(s)</sup> à l'Imam 'Alî<sup>(p)</sup>, *Wasâ'il ash-shi'at*, vol.2 p9 ; *Bihâr al-Anwâr*, vol.74 p46 & de l'Imam as-Sâdeq<sup>(p)</sup> *Makârem al-Akhlâq* p 51 ; *Wasâ'il ash-shi'at*, vol.2 p14 ; *Bihâr al-Anwâr*, vol. 59 p204)

• « Le siwâk fait partir la glaire et augmente la mémoire (ou la raison). »

(de l'Imam al-Bâqer<sup>(p)</sup> *Wasâ'il ash-shi'at*, vol.2 p12 ; *Bihâr al-Anwâr*, vol.73 p130 & p133 & de l'Imam as-Sâdeq<sup>(p)</sup>, *Bihâr al-Anwâr*, vol.73 p129)

• « C'est une sunna (tradition) des Messagers de Dieu ». (De ses 12 vertus), « cela (...) fait partir la glaire. »

(de l'Imam as-Sâdeq<sup>(p)</sup>, *al-Kâfî*, vol.6 pp495-496 *Bâb as-Siwâk*)

### ► S'asseoir au soleil

• « Celui qui veut diminuer la glaire de son corps et la faire partir, alors qu'il (...) s'assoie au soleil, (...) cela fait partir la glaire et la brûle. »

(de l'Imam ar-Ridâ<sup>(p)</sup>, *Bihâr al-Anwâr*, vol.59 p325 citant *ar-Risâlat adh-Dhahabiyyah*)

### ► Mâcher de l'oliban (No0 p23)

• « Cinq choses (...) font partir la glaire : (...) le lubban (ou oliban). » (de l'Imam 'Alî<sup>(p)</sup> du Messenger de Dieu<sup>(s)</sup> *Makârem al-Akhlâq*, p166)

• « Trois choses (...) font partir la glaire : le lubbân (ou oliban), le siwâk et la lecture du Coran. »

(des recommandations du Prophète<sup>(s)</sup> à l'Imam 'Alî<sup>(p)</sup>, *Wasâ'il ash-shi'at*, vol.2 p9 ; *Bihâr al-Anwâr*, vol.74 p46 & de l'Imam as-Sâdeq<sup>(p)</sup> *Makârem al-Akhlâq* p 51 ; *Wasâ'il ash-shi'at*, vol.2 p14 ; *Bihâr al-Anwâr*, vol. 59 p204)

• « Mâcher de l'oliban fait fondre la glaire. » (de l'Imam as-Sâdeq<sup>(p)</sup>, remontant au Prince des croyants<sup>(p)</sup> et/ou au Prophète<sup>(s)</sup>, *al-Kâfî* vol. 6 p332 )

• « Trois choses (...) font partir la glaire, (...) le lubbân (ou oliban). »

(de l'Imam ar-Ridâ<sup>(p)</sup>, *Makârem al-Akhlâq*, p165)

• « [Prenez] beaucoup d'oliban, remuez-le dans votre bouche, mâchez-le. Il m'est très aimable de [le] mâcher parce qu'il épuise totalement la glaire de l'estomac et le nettoie, il renforce la raison et facilite la digestion des aliments. »

(L'Imam ar-Ridâ<sup>(p)</sup> in *Bihâr al-Anwâr* vol. 63 p444 *Bâb* 24 ; *Makârem al-Akhlâq* p194)

\*Le mot (*al-balgham*) a été traduit par la 'glaire' (qui est une matière visqueuse sécrétée par certaines muqueuses) ou par le 'flegme' (qui est une mucosité qu'on expectore).

\*\* (Les anciens numéros de la revue peuvent être trouvés sur le site de la revue : <https://www.lumieres-spirituelles.net/les-archives>).

## La mère aux secours de ses deux enfants !

C'était lors du tremblement de terre du 6 février 2023 en Turquie – comme il en arrive souvent dans cette partie du monde, mais celui-là fut particulièrement terrible avec plus de 50 000 morts.



Voilà cinq jours qu'avait eu lieu le tremblement de terre, tôt le matin alors que les gens dormaient. Il ne restait plus beaucoup d'espoir de trouver des survivants. Aussi, en même temps que les équipes de sauvetage continuaient leur travail de recherche, d'autres équipes avaient commencé à pilonner les murs pour en faire des gravats et dégager le terrain.

Quand une femme se dressa face à une équipe de pilonnage lui criant avec véhémence d'arrêter, deux de ses enfants se trouvant derrière ce mur qu'elle s'appropriait à pilonner et qui allait s'affaisser sur les enfants !

« *Je vous en supplie, sauvez-les !* » Elle criait si fort et insistait tellement que l'équipe de pilonnage s'arrêta et appela l'une des équipes de sauvetage.



Cette dernière arriva et s'efforça de creuser un passage dans le mur bien qu'elle n'ait perçu aucun signe de leur présence dans ce coin.

« *La femme avait tellement insisté, elle était si convaincante que nous ne pouvions pas refuser de chercher !* » Après de vaillants efforts, elle trouva les deux enfants encore vivants ! Elle put les sortir sains et saufs ! Louange à Dieu, les deux enfants sauvés !

Les deux équipes partirent alors à la recherche de la mère pour les lui remettre, mais elles ne la trouvèrent pas ! Tout le monde se mit à l'appeler de tous les côtés. Mais en vain ! L'un des enfants sauvés (qui devait avoir autour de 13 ans) entendit ces appels et demanda pourquoi ils appelaient leur mère et la cherchaient partout. « *Mais notre mère est morte depuis 4 ans !* »

En entendant cela, tout le monde tomba à genoux et se mit à implorer Dieu. *Subhân Allah !* Gloire à Dieu ! Dieu est plus Grand ! *Allâhu Akbar !*

Quand sheikh Alî Kourânî entendit cette histoire qui fut largement diffusée dans la presse et sur tous les réseaux sociaux (et il en eut d'autres de ce genre lors de ce tremblement), il ajouta qu'il voyait dans cet événement :

- 1) la **preuve de l'existence de Dieu** Tout-Puissant et que toute chose est sous Sa Direction ;
- 2) la **preuve de l'existence de l'Au-delà** et plus particulièrement du « **Barzakh** » (le 'monde intermédiaire') ;
- 3) la **preuve du « raja'at »** (le 'retour') à laquelle croit l'école d'Ahl al-Beit<sup>(9)</sup>.

Dans le *Barzakh* ('monde intermédiaire'), cette femme pure, pieuse, aimant Dieu, a sans doute demandé à Dieu de sauver ses enfants. Dieu la fit alors apparaître sur terre pour indiquer à cette équipe de pilonnage que si elle continuait ainsi à pilonner en cet endroit, elle allait ensevelir ses enfants encore vivants. Puis une fois les enfants sauvés, Dieu la fit revenir d'où elle venait, c'est-à-dire dans le *Barzakh*.



# 1-Les piliers de l' éducation ...

A partir du numéro 120, nous avons commencé à publier les fondements et les principes de l'éducation islamique de nos enfants, valables aussi bien au niveau de la famille qu'à celui des écoles. Pour cela, nous avons choisi de traduire les principaux passages du livre « *L'éducation des enfants* »<sup>(1)</sup> de s. Abbas Nouredine<sup>(2)</sup>. La 1<sup>ère</sup> partie aborde la question des fondements et des principes de l'éducation islamique. Nous sommes en train de voir le chapitre concernant ce dont nous avons besoin pour éduquer nos enfants, qui a été résumé en 7 points : 1-la sagesse ; 2-l'amour et la miséricorde ; 3-partir des dispositions des enfants ; 4-la connaissance de comment affronter les obstacles ; 5-la connaissance de soi-même ; 6-la croyance en la fondamentalité de la pureté (vus les dernières fois) et **7-le fait d'avoir un objectif et d'y aller vite** (que nous allons voir cette fois-ci).

## 2-De quoi avons-nous besoin pour éduquer nos enfants ? (5)

L'éducation est une opération continue et liée, une tâche précise et ramifiée. Pour l'accomplir de la meilleure façon, nous avons besoin d'une Guidance particulière de Dieu (qu'Il soit Glorifié).

Il convient que l'on s'arrête un peu sur les besoins les plus importants pour réaliser l'éducation demandée afin que nous connaissions ses sources et comment les atteindre.

### 7) AVOIR UN OBJECTIF ET Y ALLER VITE

→ La réalité de l'éducation revient à Dieu (qu'Il soit Exalté) [rappelons-le] parce que Dieu est le Seigneur (*rabb*)<sup>(3)</sup> de toute chose après l'avoir créée. Il n'y a pas d'existant qui ne se plie pas à l'Education divine.

Quant à la mission de l'éducateur humain et à sa valeur, elles se situent dans le fait de faire apparaître cette vérité pour l'éduqué. Et cela, en tant que nos enfants voient les Attributs de Dieu en nous.

En réalité, il n'y a pas de créature que Dieu (qu'Il soit Exalté) n'ait pas saisie par sa bride et son devenir, de Sa Main. Dieu dit dans Son noble Livre : **{Il n'y a pas d'être vivant (*dâbbat*) qu'Il ne tienne par son toupet. Mon Seigneur, certes est sur une voie droite}**<sup>(5/11 Hûd)</sup>.

Le (*dâbbat*)<sup>(4)</sup> est tout existant qui bouge et qui se meut sur deux ou quatre [jambes ou pattes]. Il n'y a pas d'être dans le monde de la création dont les brides de son éducation ne sont pas à Dieu

Tout-Puissant. Lui [cet être] bouge forcé sur la voie droite du Vouloir divin parce que le Seigneur le Très-Elevé est sur une voie droite **{Mon Seigneur, certes est sur une voie droite}**<sup>(5/11 Hûd)</sup>.

La « *voie droite* » est le plus court chemin entre le début et la fin, la finalité, c'est-à-dire l'objectif que la créature peut atteindre selon les composantes de sa création. En fonction de cela, tous parcourent un chemin rapide vers leur but, leur finalité.

• La Voie du Seigneur (qu'Il soit Glorifié et Exalté) est double pour certains existants : une voie vers le Paradis et la félicité éternelle et une voie vers l'Enfer et le malheur éternel. Cependant toutes les deux représentent la « *voie droite* » qui est le chemin le plus rapide [menant] au but. C'est pourquoi quand nous demandons à Dieu (qu'Il soit Exalté) **{Guide-nous [dans] la voie droite}**<sup>(6/1 al-Fâtiha)</sup>, nous le faisons suivre par **{la voie de ceux que Tu as comblés de faveurs}**<sup>(7/1 al-Fâtiha)</sup>, pour qu'Il ne nous précipite pas dans celle de ceux

(1) *Tarbiyyat al-Awlad - min al-mabâdî wa-l-uṣûl ilâ at-taṭbîq wa-l-'amal* de s. Abbas Nouredine aux Ed. Bayt AlKâtib.

(2) Cf. les entretiens effectués avec s. 'Abbas Nouredine à propos de l'éducation des enfants (L.S. No93) et de l'éducation des enfants au niveau des croyances (L.S. No99 à 104).

(3) L'idée fondamentale unique en la matière (ou racine) de ce mot (*rabb*, traduit par 'Seigneur' même s'il ne rend pas entièrement son sens) : conduire qqch vers la perfection et lever les manques (par l'abandon [le fait de se débarrasser, de se vider] et l'enjolivement), que ce soit de façon substantielle ou accidentelle, au niveau des convictions, des connaissances, des attributs, de la morale, des actes, etc., en ce qui concerne l'être humain, les animaux ou les plantes, en toute chose, en fonction de ce qui amène l'élévation du rang ou son perfectionnement. Et cette vérité fondamentale est, selon le contexte, tantôt exprimée par la réforme, tantôt par le bienfait, et tantôt par la gestion, la direction, le complément, ou par le perfectionnement, la domination, l'augmentation, et ailleurs, en fonction de ce qui convient au fondement. Tous ces sens sont des corollaires du sens véritable. Cf. *Dictionnaire du vocabulaire du noble Coran*, p141 aux Ed. BAA.

(4) L'idée fondamentale unique en la matière (ou racine) de ce mot : le mouvement souple, doux et léger [en marchant, en rampant, en glissant..]. Il s'applique à tout animal – êtres humains, troupeaux, insectes jusqu'aux oiseaux – vivant, ayant un mouvement, quel qu'il soit. (*dâbbat*) : qui se déplace selon un mouvement souple, marche, rampe, glisse, cité 17 fois, parfois en opposition aux oiseaux qui volent (cf. 38/6 al-An'am) ; parfois à l'exclusion des êtres humains (cf. 18/22 al-Hajj) ; parfois à l'exclusion des êtres humains et des troupeaux (cf. 28/35 Fâtîr) ; parfois de façon absolue (cf. 6/11 Hûd). (Idem p122).





## ... de nos enfants (6)

contre qui Il est en colère ou de ceux qui se sont égarés. Cela est la Méthode éducative divine : **{Nous accordons à tous, à ceux-ci et à ceux-là..}** (20/17 al-Isrâ').

Alors, quand l'être humain décide une chose et qu'il la demande en vérité, il verra que Dieu (qu'Il soit Exalté) accélérera ses pas vers elle et lui facilitera les chemins pour arriver à elle [cette chose demandée].

• La réalité de la véritable éducation, que seuls les gens de la clairvoyance voient, est que c'est Dieu qui prend les existants par leur toupet vers leur but par les voies les plus rapides et par les chemins les plus faciles. Comme dit le Messager de Dieu<sup>(5)</sup> : « *Tout est facilité pour ce pour quoi il a été créé* »<sup>(5)</sup>.

Mais qu'est-ce qu'il en est du choix et de la volonté de l'être humain ?

Quel est le rôle de l'éducateur dans l'aide [apportée] à l'éduqué dans le choix de la voie de ceux que Dieu a comblés ?

L'éducateur qui réussit est celui qui prend par la main l'éduqué sur la voie droite. En vérité, il demande ainsi d'être la manifestation de la Bienfaisance divine.

Alors il demande l'Assistance de Dieu (qu'Il soit Exalté) et il sait que s'il a une valeur et une noblesse auprès de Dieu, c'est parce qu'il est une manifestation de cette Education pleine de miséricorde.

Et il en est ainsi quand il indique le plus rapide des chemins pour atteindre le but désiré.

Alors la vitesse et l'accélération vers les biens sont la meilleure expression pour la voie de ceux que Dieu a comblés. Et cela est la mission première de l'éducation aussi.

### RÉCAPITULONS !

#### De quoi avons-nous besoin pour éduquer nos enfants ?

- 1) De la sagesse (cf. L.S. No121)
- 2) De l'amour et de la miséricorde (cf. L.S. No122)
- 3) De la connaissance des dispositions des enfants (cf. L.S. No123)
- 4) De la connaissance de comment affronter les obstacles (cf. L.S. No124)
- 5) De la connaissance de nous-mêmes (cf. L.S. No124)
- 6) De la croyance en la fundamentalité de la pureté (cf. L.S. No124)
- 7) Du fait d'avoir un objectif et d'y aller rapidement (cf. L.S. No125)

(5) *Biḥār*, vol.4 p282

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 كُلُّ مَيْسَرٍ لِمَا خُلِقَ لَهُ





# Les hommes en ‘charge’..

A l'occasion du jour anniversaire de la naissance de sayyida Fâtîmah az-Zahrâ<sup>(p)</sup>, décrété « **Jour mondial de la Femme** » par l'imam al-Khomeyni<sup>(qs)</sup>, la revue Lumières Spirituelles publie deux pages spécifiques concernant la femme. Cette fois-ci, nous allons publier la traduction de l'interprétation du v. 34 de la s. an-Nisâ' (4) d'Ayyatollah Jawâdî Amolî, tirée de « *Jamâl al-mar'at wa jalâlu-hâ* ».

{الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ مِمَّا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَمِمَّا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ}

*ar-rijâlu qawwâmûna 'alâ-n-nisâ' i bimâ faddala Allâhu ba 'da-hum 'alâ ba 'dinn wa bimâ anfaqû min amwâli-him*

**Les hommes ont la charge (qawwâmûna) des femmes en tant que Dieu a favorisé certains d'entre eux sur d'autres et qu'ils dépensent de leurs biens.**

## ●-Le sens du mot (qawwâmûna) (قَوَّامُونَ) dans le Dictionnaire du vocabulaire du noble Coran<sup>(1)</sup>

La matière de ce mot est (*qawam*) (قَوِّم) dont l'idée fondamentale unique en la matière est : « ce qui est à l'opposé d'(*al-qu'ûd* (القُعُود) le fait d'être assis, le fait de se dresser droit, le passage à l'action (l'effectivité de l'acte) matériellement ou moralement, ce sens variant selon les sujets : sujet extérieur (cf. 102/4 an-Nisâ'), acte (cf. 277/2 al-Baqara), ordre moral (cf. 127/4 an-Nisâ'), en rapport avec l'Au-delà (cf. 14/30 ar-Rûm), la spiritualité

(cf. 38/78 an-Nabâ'), chacun selon ce qu'il est.

• (*qawwâm*) (قَوَّام) sous une forme exagérée : se dressant de lui-même au niveau des actes (34/4 an-Nisâ', à propos des hommes, se dressant d'eux-mêmes, assurant les besoins de leurs femmes, etc. ; 135/4 an-Nisâ' & 8/5 al-Mâ'ida, les croyants étant appelés à agir avec équité pour Dieu).<sup>(2)</sup> (C'est la particule ('*alâ*) qui donne cette idée de supériorité.. : sur.)

## ●-Le sens du mot (qawwâmûna) (قَوَّامُونَ) dans ce verset selon Ayatollah Jawâdî Amolî

Il y a là des particularités pour les hommes à cause des actions d'ordre **exécutif**.

Mais, dans les règles fondamentales pour le rapprochement [de Dieu] et le perfectionnement, il n'y a pas de différence entre les hommes et les femmes [en tant qu'homme et femme].

Par exemple, quand on met la femme face à l'homme et l'homme à la femme et que l'on décrit comme deux genres différents, l'homme n'est pas « se dressant sur la femme » ou « en charge » d'elle, ni la femme n'est subordonnée à l'homme.

Le verset {**les hommes sont (qawwâmûna) sur les femmes..**}<sup>(34/4 an-Nisâ')</sup> est à situer dans le cadre du couple, de la femme vis-à-vis du mari et du mari vis-à-vis de la femme. Dans cette situation, on parle du « fait d'avoir la charge » (faute de meilleur mot) (*al-qayumûmiyat*) (القيومية).

De plus, la « charge » (*al-qayumûmiyat*) n'est pas un signe de perfectionnement ou de rapprochement de Dieu. C'est comme dans l'ensemble des ministères, des associations, des centres, il y a des personnes qui ont une certaine autorité sur d'autres, comme le directeur, le responsable, le chef et autres de ce genre.

Mais cette gestion n'est pas un honneur moral mais uniquement un **acte exécutif**. La personne qui devient un chef ou un responsable ou assume une charge n'est pas plus proche de Dieu. Ce n'est qu'une responsabilité exécutive.

Il est possible qu'une personne ne soit pas un chef dans cette fondation et qu'elle agisse avec plus de sincérité/pureté d'intention que lui et qu'elle ait accès, le Jour de la Résurrection, à de plus grandes faveurs et qu'elle soit plus proche de Dieu.

Le « fait d'avoir la charge » (*al-qayumûmiyat*) est lié aux **actes de gestion et d'exécution**.

## ●-La preuve donnée par le noble Coran lui-même

La preuve est mise en évidence dans le noble Coran de cette façon :

{**Les hommes ont la 'charge' (qawwâmûna) des femmes, en tant que Dieu a favorisé certains d'entre eux sur d'autres et qu'ils dépensent de leurs biens.**}<sup>(34/4 an-Nisâ')</sup>

Les questions sociales, la dimension économique, l'effort, la lutte pour acquérir les biens et assurer les besoins de la maison et gérer la vie, c'est à l'homme de s'en charger de préférence. Parce que l'homme est responsable d'assurer les dépenses de la maison, alors la responsabilité intérieure de la maison est à sa charge.

Mais cela ne veut pas dire qu'il ait atteint, par cette responsabilité, un mérite (ou un privilège) et qu'il puisse dire : « *Je suis meilleur parce que je suis responsable.* » Non ! Cela est juste un **acte exécutif**, une **fonction** et non pas un mérite. L'esprit de la « charge » (*al-qayumûmiyat*) est une fonction.

Le noble Coran ne dit pas à la femme qu'elle est sous les ordres de l'homme. Mais il dit à l'homme qu'il a la charge de la femme et de la maison.

Ainsi, nous considérons ce verset comme mettant en évidence une **fonction** et non un don d'un privilège ou d'un mérite.



# .. des femmes ?



## ●-L'emploi de ce mot (*qawwâmûna*) (قَوَّامُونَ) dans d'autres versets du noble Coran

Ainsi, le verset {les hommes sont (*qawwâmûna*) sur les femmes..} (34/4 an-Nisâ') est dans le sens « ô vous les hommes, prenez en charge » [c.-à-d. agissez pour satisfaire les besoins de la femme et de la famille], comme Dieu nous ordonne de nous dresser et d'agir avec justice dans les versets suivants :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ

{**Ô vous qui avez cru, agissez** (soyez vous dressant (*qawwâmûna*)) **avec justice, témoins pour Dieu.**}

(135/4 an-Nisâ')

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ بِالْقِسْطِ

{**Ô vous qui avez cru, agissez** (soyez vous dressant (*qawwâmûna*)) **pour Dieu témoins avec justice.**}

(8/5 al-Mâ'ida)

Dans le verset {les hommes ont la charge (*qawwâmûna*) des femmes..} (34/4 an-Nisâ'), la phrase est informative mais l'esprit est inchoatif, dans le sens « ô vous les hommes, soyez 'vous dressant droits sur la maison', soyez responsables de la maison, agissez à l'extérieur pour cela et assumez la gestion de la vie dans la maison ».

Pour cela, l'homme ne doit pas agir de façon à faire du mal à la femme à l'intérieur de la maison, ni manger à l'extérieur, parce que l'extérieur est uniquement le lieu de son travail tandis que le repos, la vie de l'homme est à la maison.

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا

{**De Ses Signes, il y a qu'il a créé pour vous, de vous-mêmes, des paires** (ou épouses) (*azwâjann*) **pour que vous résidiez auprès d'elles** (y viviez en tranquillité).} (21/30 ar-Rûm)

Ainsi, le verset {les hommes sont (*qawwâmûna*) sur les femmes..} (34/4 an-Nisâ') n'est pas dans le sens que la femme est prisonnière de l'homme et/ou que l'homme, en tant qu'ayant la charge, peut faire ce qu'il veut, d'aller ou pas à la maison.

Non ! Le Coran demande à la femme de respecter cette gestion et cette responsabilité intérieure et il dit à l'homme qu'il n'est qu'un fonctionnaire et en cela il n'y a aucun mérite ni privilège. Il doit revenir directement à la maison quand il a fini son travail. Si la société était ainsi, les fondements de la société seraient forts et il n'y aurait pas de divorce, la corruption s'arrêterait et les enfants seraient éduqués de façon vertueuse.

Ce verset ne donne pas un décret (*fatwâ*) disant à l'homme « c'est toi qui ordonnes et tu fais ce que tu veux » parce que si l'homme ne va pas à la maison quand il sort de son travail, il n'est pas alors une personne qui prend en charge (*qawwâm*) ni un directeur. L'Islam évoque les deux côtés : il dit à la femme de rester ferme, raffermie (*at-tamkîn*) vis-à-vis de son mari et à l'homme d'avoir la charge, la responsabilité de sa femme. C'est uniquement une mise en évidence d'une fonction [de partage des tâches] et aucune de ces deux fonctions n'est un critère de mérite, de privilège, ni n'entraîne un manque.

S'il est dit au directeur d'une société de déployer tous ses efforts pour fixer l'organisation de cette société, cela ne veut pas dire que cette organisation est de son choix et qu'il fait ce qu'il veut.

D'ailleurs, dans aucun verset du noble Coran parlant du Paradis, vous ne voyez que les degrés de l'homme sont plus nombreux que ceux de la femme. Ils sont distribués selon le savoir et les actes vertueux.

## En résumé

Ainsi le verset {les hommes sont (*qawwâmûna*) sur les femmes..} (34/4 an-Nisâ')

1-concerne de façon spécifique la relation entre la femme et son mari et non pas la femme [en général] par rapport à l'homme [en général] ; Elle est dans le cadre des fondements de la famille.

2-Le fait de se dresser, d'avoir la charge (*al-qaymûmat*) n'est pas un critère de préférence, de mérite, mais est uniquement une **fonction**.

On peut d'ailleurs voir, dans le cadre de la famille,

que c'est parfois la femme qui a la charge d'un homme (...). Beaucoup de questions changent dans les fondements de la famille.

On peut noter aussi qu'il est obligatoire à l'enfant d'obéir à ses **deux** parents, qu'il s'agisse du père ou de la mère, que l'enfant soit un garçon ou une fille, ayant ou non atteint un niveau social ou autre.

Tout cela concerne les droits spécifiques à l'intérieur de la famille.

« Jamâlu-l-mar 'at wa jalâluhâ » d'Ayyatollah Jawâdî Amolî, pp343-346.

(1) un abrégé en français du «*Tahqîq fî kalimât al-Qurân*» de sh. Hassan al-Muṣṭafawî, aux Ed. BAA. - (2) idem p344.



## Quel péché pour les Palestiniens ?

Salam alaykum

Excusez-moi si je me pose une telle question : mais quel(s) péché(s) auraient commis les Palestiniens pour subir de telles calamités ?

Farida France



Alaykum as-salam !

Au contraire, on se pose beaucoup cette question ces jours-ci.

Il est bon d'abord de rappeler que les malheurs ne sont un châtement pour n'importe quel peuple **que** si ce dernier a abandonné le remerciement et qu'il a nié le bienfait. Ils peuvent aussi arriver pour distinguer le croyant du non-croyant, le bon du mauvais.

Dieu (qu'Il soit Glorifié) nous a informé dans Son Livre qu'Il va nous mettre à l'épreuve avec quelque chose de la peur, de la faim, du manque à gagner et de la perte d'êtres chers.<sup>(1)</sup> C'est une promesse (divine) qui fait partie des règles et des états de ce bas-monde – étant la demeure des épreuves et de la préparation à la vie véritable, éternelle.

Il faut se rappeler que les calamités de ce bas-monde – quel qu'en soit le degré de gravité – ne sont rien par rapport au Paradis et à l'Enfer.

Ceux qui subissent les pires calamités ici-bas vont les oublier en une seconde dès qu'ils

quitteront ce monde éphémère (vers l'Autdelà), où les attendent bienfaits et récompense grandiose s'ils font partie des bons, ou châtement grandiose s'ils font partie des mauvais.

Il est vrai que nous croyons en l'existence de peuples et il est vrai que l'entité sioniste (et l'Occident derrière) vise **un peuple en son entier**.

Il existe beaucoup d'autres sortes de calamités qui arrivent à des individus, non pas en tant que peuple déterminé, que les informations ne rapportent pas, bien qu'elles soient effrayantes.

Comme ces malheurs, ces crimes et ces calamités tragiques que vit une partie importante des habitants d'Amérique. Si nous jetons un peu le regard sur les calamités d'une partie des Américains ou des Mexicains ou autres, nous trouverons sans doute de grands malheurs.

Il n'y a personne sur terre, au niveau individuel, qui ne soit pas touché par des épreuves, des calamités des aigreur de ce bas-monde, et tout cela a lieu en vue de la préparation à la vie véritable éternelle, perpétuelle.

Salam et duas

(1){Très certainement, Nous vous éprouverons par un peu de peur, de faim et de perte de biens, d'âmes et de fruits, et annonce la bonne nouvelle aux patients → qui, lorsqu'un malheur les touche, disent : *Certes, nous sommes à Dieu et c'est vers Lui que nous retournons.*} (155-156/2 al-Baqara)

# Le Coran et la femme

Relire le Coran du point de vue de la femme

Amina Wadud

Trad. de l'anglais : Collectif Tulaytala

Ed. Tarkiz - Tunisie - 1<sup>er</sup> Nov. 2020



Ce livre est, à l'origine, une thèse de doctorat consacrée à l'exégèse coranique du point de vue de l'expérience de la femme, soutenue aux Etats-Unis en 1992 et publiée en anglais en 1999<sup>(1)</sup> – d'où son style académique, parfois ardu, voire répétitif, rébarbatif par endroits.

En prenant comme objet d'étude le Coran et lui seul, elle exclut, de fait, la sunna du Prophète<sup>(s)</sup> et les sciences islamiques (qui se sont développées par la suite et qui ont eu, selon elle, pour résultat, une déconnexion entre le Texte et son intention).

Pourquoi spécifier 'du point de vue de la femme' ? C'est que toute lecture de texte est tributaire de ce que le lecteur véhicule en lui-même et que le fait que toutes les lectures du noble Coran ont été faites par des hommes a obligatoirement, selon l'avis de l'auteure, eu des conséquences sur la façon d'interpréter ce Livre, notamment sur la question de la femme.

Quant à l'auteure, une afro-américaine, fille de pasteur méthodiste, convertie à l'Islam en 1972, attirée par le message universel du noble Coran – quoiqu'alors lu en anglais – face à la situation prévalant alors aux Etats-Unis (discrimination raciale et sexiste, émergence du féminisme et du concept du genre<sup>(2)</sup>).

La démarche que l'auteure va suivre, elle l'explique dans son **introduction** (et les deux préfaces présentes dans l'édition en français), une méthode d'étude utilisant des « *outils d'exégèse modernes* » en rupture avec les commentaires traditionnels de type analytique<sup>(3)</sup>, justifiée par le fait que l'effort d'interprétation du Coran (*al-ijtihād*) devrait être permanent. Ainsi, elle distingue ce qui est, dans le Coran, proprement historique

conjuncturel (le contexte de la révélation et celui social et culturel des personnages cités) de ce qui est universel, atemporel, en se basant sur l'Unicité de Dieu, la vision du monde et l'unité du Coran présente dans tous ses éléments.

Elle fait une étude lexicale des mots du noble Coran en regardant leur usage dans tout le noble Coran, selon le principe d'interpréter le Coran par le Coran ; enfin, elle étudie les versets à travers le prisme du concept du genre<sup>(2)</sup>, mettant en même temps en évidence comment les perceptions qu'a le lecteur de la femme influencent son interprétation du Coran.

**1-** Dans le **1<sup>er</sup> chapitre**, elle démontre et affirme que le Coran est porteur d'un principe d'égalité entre l'homme et la femme du point de vue de leur essence. Aucun rôle, aucune fonction culturelle ne sont définis au moment de la **création**. Les mots alors étudiés de façon spécifique sont (*ayat, min, nafs, zawj*).

**2-** Dans le **2<sup>e</sup> chapitre**, elle étudie les rôles représentés par les personnages féminins mentionnés<sup>(4)</sup> pour dégager la vision coranique de la femme dans le **monde ici-bas**, affirmant que le critère de distinction d'entre les êtres humains, auprès de Dieu, mentionné dans le Coran, n'est pas le sexe, mais la piété (*at-taqwâ*).

**3-** Le **3<sup>e</sup> chapitre** aborde la dimension de l'**Au-delà** avec ses étapes depuis la mort jusqu'au Jugement et les Rétributions. Et tout comme au niveau de la création, il n'y a pas de différence entre les hommes et les femmes en tant que tels, il en est de même dans l'Au-delà, le critère de préférence étant la foi et les actes.



# Le Coran et la femme

Relire le Coran du point de vue de la femme  
Amina Wadud

**4-** Vient le **dernier chapitre** où elle aborde les controverses relatives aux rôles et aux droits de la femme<sup>(5)</sup>, selon ses critères d'étude de Texte<sup>(6)</sup>. Si la femme se distingue de l'homme d'un point de vue biologique, cela ne veut pas dire que les charges qui lui incombent du fait de cette différence (comme le port de l'enfant, l'accouchement, l'allaitement) lui soient exclusives.

Les mots alors étudiés sont (*daraja*) (cf.228/2 al-Baqara), (*faddala*) (cf. 34/4 an-Nisâ') & (*nushûz*) (cf.34 & 128/4 an-Nisâ', traduit par 'interruption de l'harmonie conjugale') dans les versets cités et dans tous les autres qui les emploient. Ainsi, elle déconstruit un grand nombre de clichés relatifs aux femmes musulmanes en démontrant qu'ils ne prennent pas leur source dans le Coran mais qu'ils sont liés à un certain mode de société, à un certain endroit, à un certain temps.

Après une brève conclusion, sont cités en annexe :

**1-**une liste des personnages féminins mentionnés dans le Coran<sup>(7)</sup> ;

**2-**une bibliographie (ses références étant exclusivement anglo-saxonnes et sunnites (en arabe)) ;

**3-**un index des principaux mots cités (un bref glossaire des termes arabes ayant été mis au début du livre).

Ce livre révèle un effort (louable) de chercher à connaître et à comprendre la Parole divine, en se donnant des moyens intellectuels estimables et en abordant la lecture sous un angle différent avec cependant le danger d'entrer dans les mêmes déviations critiquées, notamment en pratiquant l'avis personnel (*ar-ray*), en en faisant une règle exclusive d'approche et en se privant de toute référence au Messager de Dieu<sup>(s)</sup> et à ses *Walîs*<sup>(p)</sup> (se privant de fait de moyens d'approfondir sa réflexion et d'éviter les déviations, à la façon des Protestants). (Aurait-elle été, elle-même, victime de l'influence de ses origines ?)

(1)avec comme titre (en faisant une traduction littérale) : « *Le Coran et la Femme – une relecture du Texte Sacré à partir d'une perspective de femme* ». A cette époque, l'auteure ne se définissait pas encore comme féministe, post-moderniste, islamiste. Même ! Elle refusait ces tendances..

(2)le genre déterminant l'identité de la personne, son rôle social spécifique, imposé par la société à la naissance en fonction du sexe biologique.

(3)cf. ses études faites en Egypte, à l'Université d'al-Azhar, pour la langue arabe et les études coraniques.

(4)avec une étude plus étendue de trois femmes citées (la mère de Moussa<sup>(p)</sup>, s. Mariam, la reine Balqis) en tenant compte de leur contexte (social, historique), de la spécificité d'une fonction universellement acceptée pour la femme (mais non exclusive, comme l'accouchement) et des éléments grammaticaux (comme l'emploi du masculin et du féminin).

5)telles les questions du divorce, de la polygamie, du patriarcat, du témoignage, de l'héritage, de l'autorité masculine, de l'éducation des enfants.

(6)1-Contexte de sa révélation avec la chronologie dans les réformes sociales, 2-Eléments grammaticaux, 3-Vision du monde.

(7)distinguant les femmes mentionnées avec très peu de détails à leur propos, celles qui réalisent certaines actions ou qui parlent et celles qui exercent une fonction unique du point de vue du Coran et de l'être humain – cependant aucune mention ou allusion à s. Fatima az-Zahra<sup>(p)</sup>.



## Citations\* tirées de « Le Coran et la femme »

- « Dieu merci, plus je menais des recherches dans un Coran libéré de siècles de lectures androcentriques et de préférences culturelles araboislamiques, plus j'étais convaincue qu'en islam, la femme est primordialement, cosmologiquement, eschatologiquement, spirituellement et moralement un être humain complet égal à tous ceux qui ont Allah pour Seigneur, Mohammed pour Prophète et l'islam pour din. »<sup>(p11)</sup>
- « Cet ouvrage est une analyse du concept de la femme à partir du Coran. Le Coran a été un catalyseur politique, social, spirituel et intellectuel dans la vie des communautés de la péninsule arabique. Son influence s'est étendue à une zone géographique très large en un laps de temps anormalement court. L'expansion de l'idéologie véhiculée par le Coran demeure jusqu'à nos jours dans toutes les zones où il s'est diffusé à l'exception de l'Espagne. Le Coran représente donc une force de « transformation du monde » qui doit être reconnue et comprise. »<sup>(pxv)</sup>
- « L'importance du Coran réside dans sa transcendance temporelle et les valeurs éternelles qu'il exprime. En tant que tel, le contexte des communautés musulmanes ne s'est pas élevé au niveau du Coran. Ce n'est pas le texte qui a restreint la femme, mais ses interprétations auxquelles on a accordé plus d'importance qu'au texte lui-même. (...) La femme musulmane n'a qu'à lire un texte, non limité par des interprétations excluantes et restrictives, afin de gagner une émancipation indéniable. »<sup>(pxvii)</sup>
- « La première question à laquelle souhaitait répondre ce travail était de savoir pourquoi le Coran spécifiait les hommes et les femmes dans certaines instances (comme les croyants et les croyantes), tandis que dans d'autres, il utilisait une forme plus générique (Ô ceux qui croient ! )? D'après mon approche du Coran, chaque usage du masculin pluriel inclut les hommes et les femmes, de façon égale, sauf s'il se trouve des indications particulières le restreignant aux hommes seulement. »<sup>(p5)</sup>
- « Tous les versets contenant une référence aux femmes, soit seules, soit en conjonction avec une mention des hommes, ont été analysés en utilisant la méthode traditionnelle du tafsir al Qur'an bi al Qur'an (interprétation du Coran par le Coran). Cependant, j'ai mis au point une variante particulière à cette méthode : chaque verset est d'abord analysé dans son contexte, ensuite dans celui de discussions relatives à la même thématique dans le Coran, puis à la lumière d'un vocabulaire identique et de structures syntaxiques similaires utilisées en d'autres endroits du Coran, puis à la lumière de principes fondamentaux du Coran et, enfin, dans le cadre de la Weltanschauung coranique, ou la vision du monde qu'il porte. »<sup>(p6)</sup>
- « L'homme et la femme sont deux catégories de l'espèce humaine auxquelles a été donnée une considération identique ou égale et qui ont été douées du même potentiel. »<sup>(p17)</sup>
- « Les rôles des femmes décrites dans le Coran s'inscrivent dans trois catégories : un rôle qui illustre le contexte social, historique et culturel dans lequel la femme mentionnée a vécu sans qu'il n'y ait ni critique ni apologie de la part du texte ; un rôle qui représente une fonction féminine universellement acceptée (comme l'allaitement ou la puériculture) auquel des exceptions peuvent être faites et qui sont faites au sein du texte même ; et un rôle qui introduit une fonction qui n'est pas spécifique à un genre, c'est-à-dire un rôle illustrant des œuvres humaines sur Terre et qui est cité dans le Coran pour exprimer une fonction spécifique et non pas le genre de celui qui en est l'auteur, qui s'avère en l'espèce être une femme<sup>1</sup> 1C'est cet usage des personnages féminins qui sera l'objet de ce chapitre, parce que ces personnages montrent quelque chose d'important quant à la satisfaction de la finalité coranique de la guidance. »<sup>(p33)</sup>
- « Au contraire, il [le Coran] reconnaît le besoin des variations quand il affirme que la race humaine est divisée « en nations et tribus afin qu'elles puissent se connaître les unes les autres » (49:13). Ensuite, il donne à chaque groupe, à chaque membre du groupe, homme et femme, une récompense conformément à ce qu'il a accompli. »<sup>(p73)</sup>
- « Le Coran n'interdit pas à une femme d'avoir autorité sur d'autres femmes ou sur des hommes et des femmes. Cependant, on lit en filigrane une préférence du Coran pour que les tâches nécessaires soient réalisées en société de la façon la plus efficace. L'action d'un homme ou d'une femme dans une situation donnée ne sera jamais pareillement bénéfique. Forcer une société patriarcale, fut-elle moderne, à se soumettre au pouvoir d'une femme se ferait au détriment du bien-être et de l'harmonie de cette société. Cependant, choisir la personne la plus adaptée pour une tâche donnée est un processus dynamique. »<sup>(pp99-100)</sup>

\*Nous rappelons que les citations sont des reproductions telles quelles de passages du livre, sans correction de notre part.



Retrouvez les anciens numéros de la revue Lumières Spirituelles sur le site <https://www.lumieres-spirituelles.net/les-archiv>

Visitez le site de «Merkez Bâ' li-d-dirâsât» :

[www.islamona.center](http://www.islamona.center)

Facebook, instagram et telegram :

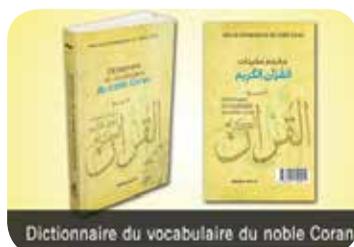
- <https://t.me/baacenter>
- <https://t.me/BaaImamMahdi>
- <https://t.me/BaaPolitics>
- <https://t.me/BaaImam>
- <https://t.me/sadrimam>
- [https://t.me/BaaHappy\\_marriage](https://t.me/BaaHappy_marriage)
- <https://t.me/BaaAkida>
- <https://t.me/BaaDu3a2>
- <https://t.me/baakids>
- <https://t.me/Baarouhania>
- <https://t.me/WhyIChoseIslam>

## L'avarice



### Bilan du test sur l'avarice (p23)

- 1-10** : Pas du tout avare  
(ou dépensier de façon dissimulée ?)
- 11-20** : Une tendance vers l'avarice  
(sous couvert d'une juste gestion ?)
- 21-30** : Des signes d'avarice à un niveau faible
- 31-40** : Des signes d'avarice à un niveau moyen
- 41-50** : Des signes d'avarice à un niveau élevé
- 51-60** : Oui ! Je suis avare !  
Il faut que je me soigne !

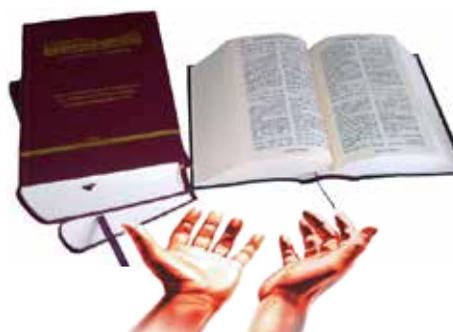


Dictionnaire du vocabulaire du noble Coran



Se familiariser avec l'alphabet arabe en découvrant les Beaux Noms de Dieu

Parler avec Dieu, le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux



Rejoignez le groupe Le Noble Coran sur votre téléphone avec **Telegram** en vous inscrivant à cette adresse : [t.me/+0dit-PAFAoJmMDc8](https://t.me/+0dit-PAFAoJmMDc8)



Vous pouvez recevoir directement la revue sur votre téléphone avec **Telegram** en vous inscrivant à cette adresse : [Baa\\_fr](https://www.facebook.com/pages/Lumieres-Spirituelles/145654828815220?ref=hl)  
<https://www.facebook.com/pages/Lumieres-Spirituelles/145654828815220?ref=hl>



Découvrez la liste des livres en français aux **Editions B.A.A.** : <https://www.lumieres-spirituelles.net/livres-baa>

Pour prendre contact avec la revue et/ou la recevoir dans sa boîte email : écrire à [contact@lumieres-spirituelles.net](mailto:contact@lumieres-spirituelles.net) ou [lumieres-spirituelles@hotmail.com](mailto:lumieres-spirituelles@hotmail.com)